

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I, Fém-utca 1. — Telefon: 159 590, 159 498
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1953. október 24.

6 óra -- perc

HARCOLJANAK A MUNKAFEGYELEM MEGSZILÁRDÍTÁSÁÉRT A FÉMTÖMEGCIKK- MŰVEK III-AS ÜZEMEGYSÉGÉBEN

i HGy/TI/PE Kj P

Nagyszerű eredménnyel szereztek dicsőséget üzemüknek a Fémtömegecikkművek dolgozói: harmadik negyedévi tervüket 108.9 százalékra teljesítették. Sikeres munkájukat az üzemszervek példás együttműködése, a műszaki és fizikai dolgozók közötti jó kapcsolat eredményezte. A műszaki vezetők idejében gondoskodtak szerszámról, anyagról. Így folyamatosabbá vált a termelés, csökkent a hővégi hajrá.


Komoly, szép eredmény ez. Helytelen lenne azonban, ha a szép eredmények mögött az üzem dolgozói nem vennék észre a még ma is meglévő hibákat, amelyek főleg a munkafegyelem és a fiatalok szakmai nevelése terén mutatkoznak. Bár az év folyamán ezen a téren is értek el sikereket, még bőven akad javítanivaló.

A III.-as üzemegységben például sok az igazolatlan mulasztás, viták vannak a dolgozók között, válogatnak a munkában és a fiatalok nevelésével sem törődnek tulságosan.

Bulla József, az üzemegység vezetője ahelyett, hogy jó példával járna az élen, állandóan a későnjövők között szerepel. A művezetők és népnevelők gyakran hallják a dolgozóktól: "Bullának szabad elkésni?" Vajjon lehet-e tekintélye az olyan vezetőnek, aki így mutat példát? Bulla József nem foglalkozik kellőképpen a művezetők és diszpécserek irányításával sem, Bányai Károly művezető és Pers Lajos diszpécser sem kap elegendő támogatást az üzemegység vezetőjétől és ez meglátszik munkájukon. Ők sem foglalkoznak a dolgozókkal. Főleg a fiatalok szakmai oktatását hanyagolják el. Nagy Ilona lakatos tanulónak fél évvel meg kellett hosszabbítani tanulási idejét, mert nem érte el a vizsgai színvonalat. Nem patronálják a fiatalokat, pedig vannak kitűnő szakmunkások az üzemegységben, akik segítséget nyújthatnának szakmai képzésükhöz.

Bulla József nem törődik különösebben az igazolatlan mulasztókkal sem. Egyetlen hónap alatt tizenhat műszak esett ki a termelésből. A nevek szinte mindig ugyanazok: Kovács Györgyi, István Sándorné, Filipzski János és Nyitrai Gyuláné. Az üzemegység vezetője azonban még egyszer sem vonta felelősségre a hiányzókat.

A szép eredmények mellett akad tehát hiányosság is. A Fémtömegecikkművek dolgozóinak most az a feladatuk, hogy a hibák kijavításával tovább harcoljanak a termelés növeléséért.

/folyt. köv./ 

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1953. október 24.

6 óra 05 perc

/Harcoljanak a munkafegyelem. . . folyt./ i HGy/TI/PE Kj P

Bulla József Üzemegységvezetőnek azzal kell kezdenie a hibák fel-számolását, hogy igen magas színvonalu szakmai tudását, vezetőhöz méltó példamutatással párosítsa, s ezzel szerezze vissza tekinté-lyét. Foglalkozzék az üzemrész problémáival és helyes vezetéssel, irányítással nyújtson segítséget a hibák kijavításához. Csak így érheti el, hogy a III.-as üzemegység is teljes részese legyen a Főntömegcélnévek további sikereinek. /MTI/

AZ RM ACÉLMŰ DOLGOZÓI CSATLAKOZTAK ÓZD - DIÓSGYŐR VERSENYÉHEZ

i DI/Tr/PE Kj P

Hosszú idők óta nemes vetélkedés folyik az ózdi és diós-győri kohászok között, hogy melyikük ad több acélt, több hengerelt árut a hazának. A versengésnek a csepeli martinászok és hengerészek jó ideje csak csendes szemlélői. Mi az oka ennek?

Az RM Művekben hónapok óta nem fordítanak gondot a verseny-nyilvánosságra - s így a dolgozók nem ismerik egymás eredményeit. - Hiba az is, hogy a termelés és a tervteljesítés előtt tornyosult műszaki akadályokat talbecsülték és ahelyett, hogy felvették volna ellenük a harcot, beletörődtek a helyzetbe.

Az elmúlt napokban a csepeli martinászok, hengerészek és forrasztárok elhatározták, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forra-dalom évfordulójának tiszteletére csatlakoznak az ózdi és diósgyőri dolgozók versenyéhez s azon lesznek, hogy a most már hármas verseny-ben hamarosan az élre kerüljenek.

A dolgozók vállalták, hogy a negyedik negyedévben behozzák elmaradásukat, és a Martin kenecékben 750 tonna elektroninőségű ötvözött acélt gyártanak. Tervüket 94 százalékos programszerűség-gel teljesítik.

Az olvasztár brigádok megfogadták, hogy megszüntetik a tervszerűtlen kemencejavítást és a fenékJavítási ütemtervet 90 szá-zalékban teljesítik.

Az öntőcsarnoki dolgozók megígérték, hogy a hántolás nél-kül felhasználható csőöntecs mennyiségét a jelenlegi 50 százalék-ról 60 százalékra emelik. Vállalták azt is, hogy a belső és vissza-térő selejtjük nem lesz magasabb 1.37 százaléknál. /MTI/ π

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1953. október 24.

6 óra 10 perc

AZ ÓBUDAI HAJÓGYÁR ÖNTŐI A NEGYEDIK NEGYEDÉVBEN AZ ÖSSZES FORGÁSTESTEKET LAPKÁS ZUHANÓ GYORSÖNTÉSSEL KÉSZITIK

i GÖ/PE Kj P

Az Óbudai Hajógyár dolgozói ebben az évben már két hajót készítettek előirányzatukon felül. Az év utolsó negyedében is szorgalmasan dolgoznak fogadalmuk valóra váltásáért: terven felül egy újabb hajó elkészítéséért.

A hajókhoz szükséges öntvények tulnyomó részét a gyár öntői készítik. Az öntőde dolgozói eddig becsülettel eleget tettek kötelezettségüknek. Hónapról hónapra telteljesítették előirányzatukat. Jó munkájuknak azonban van egy "szépséghibája": akad néhány hajómotor alkatrész, amelynek selejtje magas, a megtört selejtszázalék felett van.

Az öntők a harmadik negyedévben hét henger és hengerpersely típust lapkás zuhanó gyorsöntéssel készítettek. Az új öntési technológia alkalmazásával nagyszerű eredményt értek el. A munkadarabok selejtje 15-20 százalékkal csökkent. E komoly sikerek nyomán elhatározták, hogy most, az év utolsó negyedében valamennyi forgástestet, hengereket, hengerperselyeket lapkás zuhanó gyorsöntéssel készítik. Ezen a héten elkészült két hengerpersely-típus új famintája, s hétfőn már czekeket az öntvényeket is az új öntési technológiai eljárással kezdik gyártani. /MTI/

- - - -

AZ ORVOSI MŰSZERGYÁRBAN

i HGy/KV/PE Kj P

A közelmúltban kezdték meg a motorikus gennyszívó készülékek sorozatgyártását. A készülék igen nagyjelentőségű az orvostudomány fejlődése szempontjából. Nemcsak a genny, hanem belső vérzések lecsapolására is alkalmas. A motorral felszerelt szivókészülék az eddiginél sokkal gyorsabban szabadítja meg a beteg szervezetet a genny és vérömlenyektől. Az Orvosi Műszergyár az új gyártmány mellett injekciós tűket, fecskendőket, bordaollókat, tüdő- és vesevizsgáló készülékeket, csontcsipő ollókat, anyagesere és vérnyomás vizsgáló készülékeket is készít. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás

1953. október 24.

6 óra 15 perc

A HÉT KÖNYVEI

K ÁKV PE Mi P

Szakra Könyvkiadó

Füzve Kötve

Hruscsov: A Szovjetunió mezőgazdaságának továbbfejlesztését szolgáló intézkedésekről. 135 o.	3.-	--
A pártélet időszerű kérdései. Cikkgyűjtemény. 99 o.	3.50	--
A pártvezetés magasabb színvonaláért. Cikkgyűjtemény. 62 o. /Pártépítés kiskönyvtára 43./	1.50	--
Vigh Ilona: Hivatali pártszervezeteink munkájáról. 31 o. /Pártépítés kiskönyvtára 44./	1.50	--

Szépirodalmi Könyvkiadó

Fekete Gyula: Kati. /Kisregény/ 119 o. /Az Ötéves terv kiskönyvtára/	3.50	--
Gellért Oszkár: Hirmondó. /Versek/ 136 o.	14.-	--

Ifjusági Könyvkiadó

Móricz Zsigmond: Állatmesék. /Képeskönyv/ 54 o.	--	16.-
Usziksenko: : láthatatlan front. /Regény/ 132 o. /Hazáért és szabadságért/	3.-	--

Új Magyar Könyvkiadó

Szmirnov: Fiúk. /Regény/ 3. átdolgozott kiadás. 263 o.	--	17.-
Versigora: Tiszta lelkiismeretű emberek 1-2 kötet. /Regény/ 419, 385 o. 1-2 kötet összesen	--	38.-

Népszava Könyvkiadó

Egry Irén: Buti Gyula sztahanovista kőműves munkamódszere. 23 o. /Sztahanovista munkamódszerek az építőiparban/	1.50	--
Karjagin-Szolovjev: Gépkocsivezetők könyve. 3. kiad. 252 o. /Népszava műszaki könyvtára/	--	13.50
Schmidt József: Logarléc-kezelés. 6. kiadás. 106 o. /Népszava műszaki könyvtára/	6.-	--

/MTI/

M

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1953. október 24.

6 óra 20 perc

SZOVJET VIGJÁTEK BEMUTATÓJÁRA KÉSZÜL A MADÁCH SZINHÁZ

i -cz/TI/PE Mi Mr

A debreceni Csokonai Színház a Vidéki Színházi Héten rendkívül nagy sikerrel játszotta K. Iszajev és A. Galics "Nem magánügy" című vigjátékát. A mindvégig nevettető és szórakoztató darab cselekménye arról szól, hogy négy különböző koru és foglalkozásu, a Szovjetunió más-más vidékéről származó, egymást nem ismerő férfi - építésvezető, műsorirodai igazgató, méhész és geológus - kerül össze a Moszkva Szálló egyik szovájában. Két napra érkeztek a fővárosba, számtalan elintéznivaló dolguk van. Egyikőjük, Djuzsikov nem mozdulhat ki a szállodai szobából, mert a messzi Tajmirből telefonhívást vár. Új ismerősei jóbarátként vállalják az építésvezető ügyei elintézését kinn a városban, őt pedig megkérik, hogy a szállodában képviselje ügyüket. Djuzsikov problémái így a kis közösség központi problémáivá, "nem magánügyé" válnak, viszont a különböző fórumok és magánszemélyek a négy embert így sokszor összetévesztik. Ebből számtalan bonyodalom, tévedés, félreértés, mulatságos tréfa és kacagtató jelenet adódik.

A Madách Színház művészei, Pártos Géza és Kalmár András irányításával nagy lelkesedéssel, kettős szereposztásban próbálják a darabot. Djuzsikovot, a tajmiri építkezések gazdasági vezetőjét Görbe János Kossuth-díjas és Bárdy György alakítja, Kirpicznokov műsorirodai igazgatót Greguss Zoltán és Gál Sándor játssza. A szállodai szoba másik két lakóját, Grisko geológust és Baburin méhészt Horváth Ferenc és Bodor Tibor, illetve Pécsi Sándor Kossuth-díjas és Dózsa István viszik színpadra. A vigjáték úde szerelmes leánykáját, Baburin unokáját Dunyát, Horváth Teri és Psota Irén, a másik rokonszenves női szereplőt a Griskóba szerelmes geológusnőt, Ljuba Popovát Ilosvai Katalin és Bárcezi Kató alakítják. Kőmives Erzsébet - Pádva Ildikó, Kátay Vanda - Pálfalvi Éva, Dajbukát Ilona, Lázár Mária - Soltész Annie és még sokan mások játszanak a mulatságos vigjátékban.

Az előadás dizleteit Gara Zoltán, jelmezeit Mialkovszky Erzsébet tervezi. A bemutatóra november közepén kerül sor. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1953. október 24.

6 óra 25 perc

TUDOMÁNYOS KUTATÁSOK AZ ÉTREND FÁRADÁSCSÖKLENTŐ HATÁSÁVAL
KAPCSOLATBAN

i HK/PE Mi P

Az Országos Élelmezéstudományi Intézetben néhány héttel ezelőtt fejezték be egy hosszabb tudományos munka érdekes szakaszát. Az intézet tudományos kutatói a savanyító és lugosító étrend hatását vizsgálták a hosszantartó fizikai munkát végzők és sportolók szervezetére. Az izmok mozgás közben savtartalmu anyagokat választanak ki. A savanyító étrend: lisztes ételek, több kenyér fogyasztása fokozza a szervezetben a savfelhalmozódást, így a fáradtság gyorsabban bekövetkezik. A lugosító étrenddel viszont elérték, hogy a szervezetben a savas anyagokat közömbösítő lúgtartalék képződött, így a fáradtságérzés jóval kisebb volt. A lugosító hatás elérésére a változatosság szempontjából is kívánatos gyümölcs és zöldségféléket, valamint az étrendbe beiktatott burgonyás ételeket használtak fel.

A fáradékonyságot a munka után a pulzus megfigyelésével mérték. Így kimutatható volt, hogy a bányászoknál, sportolóknál a lugosító étrend alkalmazása közben - amikor a szervezetben már lúgtartalék keletkezett - a fáradékonyság csökkent.

A vizsgálatok tapasztalata alapján tehát a vegyes, változatos táplálkozás, a zöldség- és gyümölcsfélék gyakori étrendbe iktatása a hosszantartó fizikai munkát végzőknél, sportolóknál csökkenti az elfáradást.

Az Élelmezéstudományi Intézet a jövőben tovább folytatja vizsgálatait az étrendnek a szervezetre gyakorolt hatására vonatkozóan. /MTI/

MUNKAEGÉSZSÉGÜGY - BALESETELHÁRÍTÁS CIMMEL KÖNYVSOROZAT INDULT
MEG

i HK/PE Mi P

Az Egészségügyi Kiadó "Munkaegészségügy - Balesetelhárítás" címmel könyvsorozatot jelentet meg, amelynek első két száma: "Az ólommérgezés megelőzése" és "Megszervezett korszerű üzemi szel-
lőztetés" címmel, már forgalomba került. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

H 7. kiadás 1953. október 24.

6 óra 30 perc

A DOLGOZÓK EGÉSZSÉGLÉRT

i -cz/He/PE Mi P

Egészségügyi szerveink szívós és eredményes küzdelmet folytatnak a tbc ellen. 1952-ben több mint 2,3 millió szűrővizsgálatot végeztek, huszonkétszer annyit, mint 1938-ban. 1953. első félévében a tüdőszűrő és ellenőrző vizsgálatok száma 28 százalékkal multa felül az 1952. I. félévi számot. A tbc-s kórházi ágyak száma a mult évhez viszonyítva több mint százhatvannal emelkedett.

X X X

Az egészségügyi hálózat további kiszélesítését és a kórházi ápolás színvonalának emelkedését mutatja, hogy a harmadik negyedév végén 740-el volt több a kórházi ágyak száma, mint egy évvel ezelőtt.

X X X

A szakszervezeti társadalombiztosításban részesülők száma 1953 második negyedévében 5.4 százalékkal volt több, mint 1952. második negyedévében. Kedvezményes, vagy ingyenes üdültetésben 1953. második negyedévében 46.000 dolgozó vett részt.

X X X

A kormányprogram a rendszeres heti pihenőnap mellett biztosítja a dolgozók számára munka utáni szabadidejük kihasználását. A programnak megfelelően csökkentették a túlórázást. Ez a csökkentés már júliusban az egész minisztériumi iparban 23.2 százalékot tett ki. /MTI/

LÉNKEGESEN MEGJAVULT A FÖLDALATTI DOLGOZÓK MUSELLÁTÁSA A Bányász ÜZEMI KONYHÁKON

i Hbj/He/PE Kj P

A minisztertanács, mint ismeretes, határozatot hozott a szénbányászok élelmezési viszonyainak megjavítására. A határozatnak megfelelően már megtörténtek az intézkedések, s ennek nyomán a bányász-üzemi konyhákön megjavult a dolgozók ellátása. Minden üzemi konyhán biztosítják, hogy a bányászok hetenként 1 kiló 5 deka

nevezett tökehuszt, illetve minőségi konzervhuszt kapjanak, ezen tulmenően hetenként 35 deka minőségi töltelékárut és 35 deka szalonnát. Társadalmi ellenőrök gondoskodnak arról, hogy ez a mennyiség minden esetben az üzemi konyhán étkezők asztalára kerüljön. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1953. október 24.

6 óra 35 perc

SZOCIALISTA ÉPÍTÉSÜNK ÉS A HAZASZERETET TEMAÍ ZENEMŰV. SZETÜNKBEN

i Tom/TI/PE Mi P

A mai napon megnyiló II. Magyar Zenei Héten bemutatásra kerülő új magyar zeneművek sokoldalúan foglalkoznak országunk szocialista építésének témáival. Nemcsak a kantáták, énekkari művek, tömegdalok szólaltatják meg a szocialista munka lendületének, a hazaszeretetnek, a honvédelemnek és békeharcnak témáit, hanem számos szimfonikus és kamarazenemű is ezeket tükrözi.

Szabó Ferenc "Emlékeztető" című szimfonikus műve az elnyomatás idejének küzdelmeire és harcaira emlékeztet, Vincze Imre "II. Szimfóniája" Sztálinvárosról szól, Járdányi Pál "Vörösmarty-szimfóniája" a Szózat költőjének versei nyomán önti zenébe a hazaszeretet eszméjét. Farkas Ferenc "I. Szimfóniá"-ja a felszabaduláskról emlékeztet meg, Sárközi István "Ifjú élet" című nyitánya a magyar ifjuság felszabadult, boldog munkás életét tükrözi. /MTI/

- - - - -

BUDAPESTEN MINDEN ÉVBEN ÚJ TELEFONKÖNYVET ADNAK KI - KÉSZÜLNEK A VIDÉKI TELEFONKÖNYVEK IS

i ÁE/SZE/PE Li P

Az új budapesti telefonkönyv a jövő év elején kerül az előfizetőkhez. A névsort november 10-én zárják és pár nap múlva megkezdődik a nyomdai munka. A könnyen kezelhetőség kedvéért az új telefonkönyvben az egy szakmához tartozó intézmények telefonszámait egy helyen közlik. Így például az összes filmszínházak, kórházak, iskolák, rendelőintézetek, egyetemek, stb. egy helyen szerepelnek majd. Az előfizetők foglalkozását csak az orvosoknál tüntetik fel külön, valamint - a könnyebb áttekintés végett - az azonos nevekénél. Az eddigi tapasztalatok szerint a pótfüzetek kiadása nem felelt meg a várakozásnak. A pótfüzetek ugyanis elkallódtak, vagy pedig a legtöbb esetben meg sem nézték. Ezért a posta úgy határozott, hogy Budapesten a pótfüzetek kiadása helyett minden esztendőben új teljes telefonkönyvet ad ki.

A budapesti telefonkönyv készítésével egyidőben állítják össze a vidéki telefonkönyveket is. Eddig az volt a rendszer, hogy valamennyi vidéki város és község minden telefonszámát egy könyvben nyomtatták ki. Most minden megyének külön telefonkönyv készül. A vidéki előfizetők azonban a saját megyéjükön kívül tetszés szerint megvásárolhatják más megyének a telefonkönyvét is. A postahivataloknál természetesen minden telefonkönyvet meg lehet majd ta-

álni. A vidéki névsorok a budapesti távbeszélő-névsorral együtt egyaránt csak a jövő év elején kerülnek az előfizetőkhez. /MTI/ TL

- - - - -

AZ ÜZEMEK FIATALJAI FOKOZÓDÓ LENDÜLETTEL KÉSZÜLNEK A VASGYŰJTŐ HÓNAPRA - A VÖRÖS CSILLAG TRAKTORGYÁR FIATALJAI VERSENYRE HIVTÁK A KOHÓ ÉS GÉPIPARI FIATALOKAT

i Bi/tot/PE Li P

A kohó- és gépipari minisztérium ellátási igazgatóságán értekezleten beszélték meg a vasgyűjtő hónappal kapcsolatos feladatokat. Az értekezleten részt vettek az iparágak vasgyűjtő felelősei, a KGM DISZ-szervezete, valamint a VAFEM megbízottja

Az értekezleten megbeszélték, hogy a vasgyűjtő hónap alatt az üzemekben az elfekvő anyagok selejtezését is végre kell hajtani. Ezért a KGM központi selejtező bizottságot alakított. Ipa áganként is központi selejtező bizottságok alakulnak. A bizottság tagjai a vasgyűjtő hónap alatt rendszeresen látogatják az üzemeket, s ellenőrzik, hogy csak a termelésben közvetlenül fel nem használható vas- és fémhulladékokat gyűjtsenek össze.

A KGM DISZ-fiataljai vállalták, hogy a vasgyűjtő hónap sikere érdekében munkaidő után segítik az üzemeket.

A Vörös Csillag Traktorgyár DISZ fiataljai az értekezleten bejelentették, hogy versenyre hívják a KGM felügyelete alá tartozó összes üzemek DISZ fiataljait és dolgozóit. Vállalják, hogy az előirányzott tervüket tíz százalékkal túlteljesítik. Azt is vállalták, hogy az összegyűjtött hulladékokat minőség szerint osztályozzák s úgy tárolják, hogy megkönnyítsék az elszállítást.

A Ganz Vagon és Gépgyárban máris kétszáz DISZ-fiatalt mozgósítottak a vasgyűjtő hónapra. A fiatalok brigádokat alakítanak és munkaidő után összegyűjtik a hulladékokat. Az üzemi DISZ szervezet megbeszélést tartott, amelyen megjelölték a feladatokat. A vállalatvezetőség a legjobb brigádoknak és egyéni gyűjtőknek 50-300 forintos cél-prémiumot tűzött ki. Az üzemben naponta újabb és újabb fiatalok jelentik be részvételüket a gyűjtésben.

A Lőrinci Hengerműben is megalakultak a vasgyűjtő brigádok. Minden üzemrészben három brigádot szerveztek, amelyekben részt vesznek az idősebb dolgozók is. Hat ifjusági gyűjtőbrigád is alakult.

A gyűjtésben legjobb eredményt elérőket első ízben november 15-én jutalmazzák pénzzel és különféle jutalomtárgyakkal. A vasgyűjtő hónap elteltével a legjobb gyűjtők között "kiváló fémgyűjtő" jelvényt osztanak ki. /MTI/

9

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 10. kiadás

1953 október 24.

6 óra 45 perc

NAGYSI ERŐ ISMERKEDESI KLUBEST A RAKOSI MÁTYÁS KULTURHÁZBAN

Közel 200 angyalföldi üzem vállalatvezetője, párttitkára és üzemi bizottságának elnöke vett részt pénteken este a Rákosi Mátyás Kulturház klubestjén. A XIII. kerületi tanács végrehajtóbizottságának népművelési osztálya és a Rákosi Mátyás Kulturház vezetősége rendezésében ez volt az első műsoros ismerkedési est, amelyet több hasonló fog követni.

A kerületi tanács népművelési osztálya és a kulturház vezetősége azon fáradozik, hogy az angyalföldi üzemek dolgozói részére élvezhető kulturéletet alakítsanak ki a kulturházban. Ebben a pénteki est volt az első, elhatározó lépés.

Szurómi Gézpárné, a kerületi tanács népművelési osztályának vezetője mondotta a megnyitót, majd értékes, magas színvonalú kulturműsor következett az Allami Operaház tagjaiból alakult kisegyüttes, Meményi Lili, az Allami Operaház tagja, Bulla Élna, a Magyar Néphadsereg Színház művészeinek fellépésével. Szempelt a kulturház gyermek-balettcsoportja. A kulturházban egy éve működik 74 tagú balettcsoport, ennek gyerekrészlege mutatta be tudását, az ifjú táncosnők lépkekönnyedségű tánci osztatlan tetszést arattak.

A pénteki klubestet több hasonló követi. Novemberben összehívják az üzemek kiváló dolgozóit, sztahanovistáit, főmérnökeiket, azonkívül még egy este keretében Pioker Ignác Kosuth-díjas sztahanovista gyűlés ismerteti majd munkamódszerét a XIII. kerület dolgozói előtt. /MTI/

SOKEZER MUNKAERŐT, SAPKÁT, SÁLAT KÉSZITENEK A NEGYEDIK NEGYEDÉVBEN
A TEXTILKISIPÁROSOK

A textilkisipari szövetkezetek a negyedik negyedében több olyan cikkét készítenek, amelyből eddig keveset gyártottak.

Az "Ekisz" ktsz a harmadik negyedében nem készített munkásruhát, a negyedik negyedében hét és félezret varrt meg. Gyártanak kétrészes munkásruhát, overallt is. Mátészék munkásnadrág és 1.500 vattás munkásruha is szerepel tervükben. / folyt. köv. /

MI BELFÖLDI HIREK

B. 11. kiadás

1953 október 24.

6 óra 50 perc

SOKEZES MUNKASHUJAT...folyt./ ö gyrf/tot Li VE

Már 21 javítóreszlegük van a budapesti kerületekben, most új fiókokat nyitnak a XVIII. és a XIX. kerületben. A Sapka- és Kalaphúszító ktsz az árieszállítás óta - a megnövekedett igények kielégítése érdekében - felemelte termelését. A negyedik negyedévben 300.000 sapkát, férfi és női kalapot készítenek. Tavaly ugyancsak az időszakban ennek a felét sem gyártották. Új fiókjuk nyílt a Szent István körút 13-ban és a Tnács körút 8-ban. Rövidesen megnyílik a Rákóczi-út 57 számú házban is a fiókjuk.

Két javítóreszleget is nyitottak Bródy Sándor -utca 25 és Rottenbiller -utca 46 alatt.

A megnövekedett mennyiségi termelés mellett gondoltak a választékra is. Például 40 különböző modellű női kalapot készítenek. A legkeresettebb forma a file gonba és a hollandi formájú női kalap.

Nem készítették azelőtt lánykalapokat és fiúsapkát. Most ennek a gyártását is megkezdték.

A Mechanikai Szövő ktsz sálakat és kendőket állít elő. A negyedik negyedévben 59féle mintájú 87.000 darab sálát és kendőt gyártanak. 27 új minta van a gyártmányok között. /MTI/

HATÁRIDŐ ELŐTT KÉSZÍTENEK HÁROM HŰTŐBERENDEZÉST A SZOVJETUNIÓN RÉSZÉRE
A SZELLŐZŐTŰVEK DOLGOZÓI

i SL/F/tot Kj F

A Beloiannisz gyár dolgozóinak kérésére soron kívül vettek munkába három hűtőberendezést a Szellőzőtűveknél. A hűtőberendezések szovjet telefonközpontokhoz készülnek. A berendezések szekrényeit jórészt már legyártották.

A három hűtőberendezés 1954 június 30-á helyett 1953 november 30-ra teljesen elkészül. /MTI/

L

MTI BELFÖLDI HÍREK

B. 11. kiadás

1953 október 24.

6 óra 30 perc

SOKEZES MUNKASHUMAT...folyt./ ö gyr/F/tot Li VE

Már 21 javítóreszlegük van a budapesti kerületekben, most új fiókokat nyitnak a XVIII. és a XIX. kerületben. A Sapka- és Kalaphőszítő ktsz az árieszállítás óta - a megnövekedett igények kielégítése érdekében - felemelte termelését. A negyedik negyedévben 300.000 sapkát, férfi és női kalapot készítenek. Tavaly ugyanabban az időszakban ennek a felét sem gyártották. Új fiókjuk nyílt a Szent István körút 13-ban és a Tnács körút 8-ban. Rövidesen megnyílik a Rákóczi-út 57 számú házban is a fiókjuk.

Két javítóreszleget is nyitottak Bródy Sándor -utca 25 és Rottenbiller -utca 46 alatt.

A megnövekedett mennyiségi termelés mellett gondoltak a választékra is. Például 40 különböző modellű női kalapot készítenek. A legkeresettebb forma a file gomba és a hollandi formájú női kalap.

Nem készítették azelőtt lánykalapokat és fiúsapkát. Most ennek a gyártását is megkezdték.

A Mechanikai Szövő ktsz sálakat és kendőket állít elő. A negyedik negyedévben 59féle mintájú 87.000 darab sálát és kendőt gyártanak. 27 új minta van a gyártmányok között. /MTI/

HATÁRIDŐ ELŐTT KÉSZÍTENEK HÁROM HŰTŐBERENDEZÉST A SZOVJETUNIO RÉSZÉRE
A SZELLŐZŐMŰVEK DOLGOZÓI

i SL/F/tot Kj P

A Beloiannisz gyár dolgozóinak kérésére soron kívül vettek munkába három hűtőberendezést a Szellőzőműveknél. A hűtőberendezések szovjet telefonközpontokhoz készülnek. A berendezések szekrényeit jórészt már legyártották.

A három hűtőberendezés 1954 június 30-á helyett 1953 november 3-ára teljesen elkészül. /MTI/

L

ÜZEMEK, ÉPÍTKEZÉSEK DOLGOZÓI HARCBA AZ ADOTT SZÓ TELJESÍTÉSÉRT

i hym/He/PE Li VE

Ujfajta, jóminőségű férfi-
ingeket készítenek a Fehérnemű-
gyárban

Féléve, hogy a Fehérneműgyárban - a ruhaiparban először - megalakították az első többfazonu, többszekciós szalag-egységet. Amíg a régi szalag egyszerre csak azonos fazonu cikket tudott készíteni, s más fazonra áttérésnél sok volt az időveszteség, addig a többfazonu szalag egységeire - mint a neve is mutatja - több fazont gyárthat s nincs átállási időveszteség. A többfazonu, több-szekciós szalagban dolgozók 60-70 százaléka /a betanított munkások/ mindig azonos műveletet végez. Csupán az előkészítő szekcióban dolgozó szakmunkásokat - akik minden műveletet alaposan ismernek - érinti az átállás. A szakmunkások azonban a legbonyolultabb műveleteket is már az első pillanattól kezdve kifogástalanul végzik. Az újrendszerű munka biztosítja a szocialista bérezés fokozott megvalósítását, mert a csoportnormák helyett egyéni normákat állapíthatnak meg. Így az egyéni teljesítménybérezést tökéletesen megvalósíthatják. A szalag dolgozói az év első negyedében tervüket sem teljesítették és mindössze 75-80 százalékban készítették elsőosztályú árut, az átállások miatt pedig átlagosan 55 óra kiesésük volt. Amióta szalagjukat többfazonu, többszekciósá szervezték át, tervüket rendszeresen túlteljesítik, minőségi eredményük 99 százalék körül mozog és az átállási időveszteségek is teljesen megszűntek.

A műszakiak - az első eredmények láttán újabb többfazonu-többszekciós szalagegységet szerveztek, amely szintén kiváló eredményt ért el. A szalag dolgozói néhány hét alatt tíz százalékkal emelték minőségi eredményüket és 30.000 férfiing közül mindössze három "belső visszavetésük" volt.

A 13-as többfazonu-többszekciós szalag vezetője Hochwald Adolfiné és a 22-es többfazonu-többszekciós szalag vezetője, Siklósi Kálmánné a Nagy Októberi Szocialista Forradalom évfordulójának tiszteletére versenyt kezdtek egymással. Október első tíz napján a 22-es szalag lett az első, tervét 108 százalékra teljesítette és csak elsőosztályú árut gyártott. Hochwald Adolfiné szalagja kissé elmaradt, mert 106.6 százalékos tervteljesítés mellett az elsőosztályú áruk aránya 99.5 százalék volt.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1953. október 24.

7 óra -- perc

/Üzemek, építkezések. . . 1. folyt./ i hm/He/PE Li VE

A 13-as szalag dolgozói és vezetőjük elhatározták, nem hagyják magukat és megelőzik a 22-es szalagbelieket. A hónap második harmadában a mennyiségi termelésben elsők is lettek. Tervüket 128.9 százalékra teljesítették s minőségi eredményüket is javították 0.1 százalékkal. Siklósiné szalagja a második harmadban is száz százalékos minőséggel dolgozott, de - bár 122.9 százalékra teljesítették tervüket - mennyiségben mégis elmaradtak a 13-as szalag mögött. Siklósiné célja az, hogy november 7-ig nemcsak minőségben, hanem mennyiségben is maguk mögött hagyják Hochwaldné szalagját. Hochwaldné viszont a 100 százalékos minőségért harcol, hogy minél jobb minőségűek legyenek az üzemben készült fehérneműk.

A Fehérneműgyár szalagjaiban a negyedik negyedévben számos új cikket is készítenek. Kockás "Alperi" anyagból és színes-kockás nyomott flanellből kétszemes, zippzáras, hosszúujju, izléses férfiingeket készítenek. Mintegy 15 fajta férfiinget és négyféle alsónadrágot gyártanak. Nagymennyiségű, eddig még nem gyártott, tarkán szabott cőrnapuplin ingeket is varrnak. A negyedik negyedévben kétszerannyi cőrnapuplin inget készítenek, mint a harmadik negyedévben. A műszakik a férfiingek minőségének javítására számos minőségjavító műveletet dolgoztak ki. Az ingek vállrészt például ujabban nemcsak egyszer, hanem kétszer tűzik le, ezáltal sokkal tartósabbak. A gomblyukakat pedig gondosabban kötik ki, 108 öltés helyett 118 öltéssel készítik.

i gyr/TI/PE Li

A Pannónia Szőrmérugyárban javítják az export minőségét

A Pannónia Szőrmérugyár gyártmánya - a panofix - világhírű exportcikkünk. A Pannónia-szőrnékért és bundákért sok értékes ipari cikket kapunk külföldről. A panofix szőrnék ellen alig merült fel kifogás, de az üzem november 7. tiszteltére a negyedik negyedévben még sokkal jobb árut akar készíteni, mint eddig és ezért kibővítették a panofix szőrnék színválasztékát. Új, világos szürke, drapp és több színben festik a szőrnéket, új vasalási technológiával fényesebb és puhább lesz a szőrme.

A szabásnál leeső hulladékokból kesztyűket készítenek. Ezek a kesztyűk most sokkal szebbek lesznek, mert többféle színben készítik és egyenletesebb a festés.

/folyt. köv./

2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1953. október 24.

7 óra 05 perc

/Uzenek, építkezések. . . 2. folyt./ i SzB/PE Li VE

Ezerötszáz új lakást terveznek az
Általános Épülettervező Vállalat
dolgozói - Határidő előtt készítik
el a terveket


Az Általános Épülettervező Vállalat /ÁETV/ Krisztina-
körúti új színházában a korszerűen berendezett irodákban már élénk,
luktető munka folyik. Az iroda mérnökei, tervezői 1400 új lakást
terveznek, amelyeknek építése részben még az évben, részben 1954-
ben indul meg.

Az iroda dolgozóinak legnagyobb munkája a Kerepesi-úti
lakások tervezése. A már megkezdett hatszáz lakás építése mellett
most újabb 1100 lakás terveit készítik. A 3, 4, 5 és 6 emeletes
lakóházakban többszobás, összkomfortos, tágas lakásokat terveznek,
felvonókkal, cserépkályha fűtéssel. A lakóházak tervezése mellett
már elkezdték a lakótömbökhöz tartozó szociális és kulturális lé-
tesítmények tervezését is.

Befejezés előtt áll az Erzsébet királyné-utjára építen-
dő háromezrész új lakás tervezése is. A tervezők november 7.-re vál-
lalták: a terveket határidő előtt elkészítik, hogy még az évben
meginduljon a kivitelezés. A villaszerű, kétemeletes házakban 2
és 3 szobás, összkomfortos, különbejáratu lakások lesznek, erkély-
lyel, cserépkályhafűtéssel, díszes, izléses kivitelű fürdőszobák-
kal. A tervezés alatt álló 1400 lakást a különböző minisztériumok-
hoz tartozó iparágak dolgozói kapják.

A Klenet Gottwald Villanossági
Gyár új szerelőcsarnokának határidő
előtti felépítéséért

A Klenet Gottwald Villanossági Gyár új szerelőcsarnokának
dolgozói komoly vállalatot tettek November 7. tiszteletére. Vállal-
ták, hogy az új szerelőcsarnok B-sori pillérjeit november 4-
én, azaz a tervezési határidő előtt, azaz november 7-re beemelik. Huszonnégy darab
33 tonnás pillérből már tizenötöt beemeltek, ami az ütemterv sze-
rint már kétnapos előnyt jelent. A hét elején röpgyűlésen újabb
vállalatot tettek az építők. Felajánlották, hogy a hátralévő kilenc
pillért november 5-re felállítják.

/folyt. köv./ 

B 15. kiadás

1953. október 24.

7 óra 10 perc

Üzemek, építkezések. . . . 3. folyt./ i SzB/PE Li VE

Kéthetes határidő-megrövidítés
a Kálvária-téri tatarozási munkán

Augusztus elején kezdte meg a 46/1 építőipari vállalat a Kálvária-tér 16. - 20 számig terjedő lakóházak tatarozási, helyreállítási munkáit.

A dolgozók azóta jó munkát végeztek. A 16. és 17. számú házakban az összes javítási munkákat elvégezték, már csak az ablakok üvegezése, az ajtók elhelyezése van hátra. November 7. tiszteletére az eddig elért eredmények alapján azt vállalták, hogy a 18. számú, négyemeletes sarokházat december 15. helyett december 1.-re megszüpítik. Mégis kiemelkedő eredmények születtek. Dóna György sztahanovista állványozó brigádvezető és brigádja két hét alatt beállványozta a hatalmas épületet és 198 százalékos átlagteljesítményt ért el.

Csütörtökön reggel megkezdték a ház belső és külső vakolatnak a helyreállítását. Ekkor álltak munkába a kéményfalazók is. Galambos István kőműves brigádja 25 méter magasban kezdte meg a munkát. A déli órákig három kéményt állítottak helyre és 155 százalékos teljesítményt értek el. A jó munkát végző brigád a jövő hét elejére befejezi a 18 kémény helyreállítását, a kémények tűzálló téglaival való beélezését.

Az építőipari vállalat dolgozói, az élenjáró brigádok rendszeresen segítik a gyöngöbbecket, ezeket, akik először dolgoznak az építőiparban. Az eredményes páronálás hatására ma már egyetlen dolgozó sincs, akik száz százalék alatt teljesítene. /MTI/

9

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1953. október 24.

10 óra 10 percre

A BUDAPESTI HELYI IPAR NAGYMENNYISÉGŰ KÖZSZÜKSÉGLETI CIKKEK GYÁRTÁSÁT TERVEZI

i Im/TI Mr

1953. október 24.

A kormányprogram új feladatok elé állította a helyi ipart. Az eddiginél jobban ki kell elégíteni a lakosságot a közszükségleti cikkek gyártása, valamint a javítás és szolgáltatás terén. Nagyobb gondot kell fordítani a minőség megjavítására, a dolgozók gyors és olcsó kiszolgálására.

A Budapesti Városi Tanács végrehajtóbizottsága foglalkozott a helyi ipar megjavításának kérdéseivel, a helyi szükségletek minél jobb kielégítése érdekében.

A helyi ipar fejlesztése terén elért eredményeket tükrözi az a tény, hogy 1950-ben a fővárosban 18 helyi ipari vállalat és 179 szövetkezet működött, 1953-ban pedig már 165 vállalat és 526 szövetkezet.

A dolgozók szükségleteinek közvetlen ellátása érdekében a Budapesti Városi Tanács végrehajtóbizottságának ipari osztálya az év negyedik negyedévi tervét úgy módosította, hogy például a következő textilipari árukat és közszükségleti cikkeket gyártsa terven felül a helyi ipar:

600.000 különféle divatcikk /zsebkendő; nyakkendő, sál, stb./, 3.200 fiuruha, 500 férfiöltöny és kabát, 6.500 pár női cipő, 16.000 pár papucs, 1.000 női panofix-bunda, 10.000 paplan, 3.000 gyermekkabát, 6.000 leánykaruha, 15.000 pár kesztyű, 18.000 takarékirattáska.

Még ebben az évben terven felül 60.000 kenyértészta szakasztót, 60.000 folyóméter kárpitoslécezt, 5.000 mosótknöt, 1.200 gyuródesztkát és 3.000 darab műanyag fogmosópoharat, szappantartót, dohányszalencét gyártnak.

Folyamatban van az "Utitárs" olcsó bakelit fényképezőgép gyártása.

A helyi ipari szövetkezetek még ebben az évben terven felül 5.000 padlómosógépet, 2.500 újtipusu hőtároló készüléket, 2.000 kézidarálót, 2.000 kerkes habverőt és 2.000 teaszűrőt gyártnak. Megkezdik 6-8 új játék gyártását a gyermekek részére.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1953. október 24.

17 óra 15 perc

/A BUDAPESTI HELYI IPAR folyt./ i Im/TI Mr

A tervezettnél 40 százalékkal több női táskát, táskát, 10 százalékkal több babakorongyét és törven felül 22.000 darab szőrmézett gyermek-lábzsákot készítenek.

Létrehozzák a Központi Szerszámjavító KTSZ-t.

1953. negyedik negyedében megkezdik a minőségellenőrző szervezet kiépítését, hogy a dolgozók ne csak több, hanem jobb minőségű árukhoz jussanak. /MTI/

UJ ÉTTERMEK, MUNKÁSSZÁLLÁSBERENDEZÉSEK A LENIN KOHÁSZATI MŰVEK ÜZEMEIBEN

Vid Hné Kj. Mr

1953. október 24.

A diósgyőri dolgozók lépten-nyomon érzik a kormány-program megvalósulását. A Lenin Kohászati Művek üzemeiben újabb étkezőket létesítenek. A Marbin Acélmű étkező már működik, de tovább bővítik, csinosan berendezik. Még novemberben elkészül és berendezik a nagyolvasztómű, a durvahengermű, az acélöntőde és a vasszerkezeti gyárrészleg üzemi éttermét. Az öt új létesítménnyel további 550 dolgozó számára tesszük lehetővé az üzemi étkezést. Az éttermek berendezési tárgyait is szaporítják. 1800 tányért, 1000 evőkanalat és villát, 1000 vízospoharat, 125 négyzetméteres asztalt vásárolt a munkásollátó a közelmúltban. A munkásszállások további berendezésére 300.000 forintot fordítottak. Pokrócokat, ágyfelszereléseket, tarsasjátékokat vásároltak a dolgozók részére. /MTI/

MINTEGY 300 MILLIÓ CSEMÉTÉT ÉS 1,300.000 SUHÁNGOT ÜLTETNEK EL AZ ORSZÁGBAN AZ ŐSZI ERDŐSÍTÉS SORÁN

i AR/Szné/Hné No M

1953 október 24.

Az őszi erdősítés során mintegy 300 millió csemétét és 1,300.000 suhángot ültetnek el az ország területén. A tölgymákligetelését már mindenütt megkezdték, a gödöllői erdőgazdaság isaszegi erdőosztójában. Borsod megye több erdőgazdaságában pedig már ültették a csemétéket. A csemétékészletet a szükséglet szerint szétosztották és teherautókat hordják a felhasználás színhelyére, hogy frissen kerüljenek elültetésre.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1953 október 24

11 óra 35 perc

/Mintogy 300 millió....folyt/ i AR/Szné/Hnó No M

A Szovjetunió tapasztalatai alapján hazánkban is csak lombesemőtét ültetnek ősszel, a fenyőt pedig majd tavasszal. A fenyőesemőték nedvkeringése télen sem szűnik meg, mint a lombesemőtéké s a tűlevelek ilyenkor is a fán maradnak. Ha ősszel ki-
szedik a fenyőesemőtét, megsértik a legfinomabb hajszálgyökereket, amelyekkel a nedvességet magába szívja. A téli fagyos földben nem tud új hajszálgyökereket hajtani, erre csak tavasszal, a meleg ta-
lajban képes.

Borsod megye példája nyomán hétfőn hazánk minden területén megkezdik az őszi esemőte- és suhángültetést./MTI/

A VIDEKI FÖLDMŰVESSEZÖVETKEZETEK NAGYRE NYISÉGŰ ŐSZI-TÉLI ÉLELMISZEREKET SZÁLLITANAK AZ OFFÉRT-ON KERESZTŰL A FŐVÁROS PIACÁRA

i Ané Hnó No Nr

1953 október 24.

A vidéki földművesszövetkezetek az OFFÉRT-on keresztül egyre több, szabadon felvásárolt őszi-téli élelmiszert és baromfi-félést szállítanak a főváros piacára.

Például a XX. kerületben a pesterzsébeti csarnok-
bán a szarvasi földművesszövetkezet elárusítóhelyére mindennap ér-
kezik csirke és pulyka. A baromfi kilóját 20-22 forintos áron vásá-
rolhatják a fogyasztók.

Az elmúlt napokban a földművesszövetkezetek budapes-
ti elárusítóhelyeinek nagymennyiségű hizott libát, kacsát, füstölt-
húst, szalonnát és savanyított káposztát szállítottak. A nagyléte-
s földművesszövetkezet elárusítóhelye ezen a héten már több mint 1 mé-
zsa hizott libát, 27 forintos különkinti áron, ezen felül nagymeny-
nyiségű csirkét, pulykát, szalonnát és cukrot adott el./MTI/

HAJDUBŐSZÖRME NY TERMELŐSZÖVETKEZETEI EDIG TÖBB MINT 12 VAGON MŰ-
TRÁGYÁT VÁSÁROLTAK

i Vid Kő/SzE/Hnó No Nr

1953 október 24.

Hajdu megyében az elmúlt évben sokan győződtek meg
a műtrágya terméshozó hatásáról.

Idén Hajdu megye termelőcsoportjai azon a műtrágyán
kívül, amelyet a szerszédéses alapon termelt növényekhez kapnak,
/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1953 október 24

11 óra 50 perc

/Hajduböszörmény...folyt/ 1 Vid Kö SzE /hnó No Mr

48 vagon pótisót és 93 vagon szemcsézett szuperfoszfátot vásároltak. Csupán Hajduböszörmény termelőcsoportjai több mint 12 vagon műtrágyát vettek eddig. /MTI/

ELŐDÁSSOROZAT A MAGYAR NÉPI ÉLETFORMÁKRÓL

k -cz/TI/Hnó Bc M

1953 október 24.

A Magyar Néprajzi Társaság és a Néprajzi Múzeum elődássorozatát indít a magyar népi életformák ismertetésére. Október 27-én, kedden délután 6 órakor László Gyula egyetemi tanár tartja az első előadást "A honfoglaló magyarság életmódja" címmel. Ezt követően december 15-ig minden kedden délután lesz előadás a Színház- és Filmművészeti Főiskola nagytermében /VIII. Vas-utca 2/c./. A nyolc előadásból álló sorozatra érvényes látogatójegy 6 forintért kapható a Színház és Filmművészeti Főiskola portájánál /VIII. Vas-utca 2/c./, az Egyetemi Néprajzi Intézetben /V. Piaris utca 1. IV. em. 28./ és a Magyar Néprajzi Társaság titkárságánál. /VIII. Könyves Kálmán-körút 40./ /MTI/

A GÉPGYÁRTÁSTECHNOLÓGIAI KONFERENCIA RÉSZVEVŐI SZOMBATON FOLYTATTÁK TANÁCSKOZÁSAIKAT

t. TP/KV/Gy Ba Mr 1953. október 24.

Szombaton reggel a Gépipari Tudományos Egyesület technológiai szakosztálya és a Méréstechnikai és Automatizálási Tudományos Egyesület által rendezett gépgyártástechnológiai konferencia résztvevői a MPTSZ Reáltanoda-utcai székházában három tagozatban folytatták tanácskozásukat.

Az első tagozat résztvevői meghallgatták dr. Hornung Andor egyetemi tanár, a Gépipari Technológiai Intézet osztályvezetőjének a hazai forgácsolás elméleti kutatások eredményeiről szóló beszámolóját. Hornung Andor elmondotta, hogy Magyarországon az 1900-as évek elején Rejtő Sándor foglalkozott először a forgácsolás elméletével és annakidején munkássága világviszonylatban is elismerést vívott ki. Később forgácsoláselmélettel nálunk már senki sem foglalkozott. 1949-ben a kutatóintézetek felállítására vonatkozó rendelkezések tették intézményesen lehetővé, hogy az ipar szempontjából annyira fontos forgácsolási elmélettel kutató tudósaink behatóan foglalkozhassanak.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 20. kiadás

1953. október 24.

// óra/perc

/A gépgyártástechnológiai konferencia...1.folyt./ t TP/KV/Gv Ba Mr

Azóta a Vasipari Kutatóintézet szorosán együttműködve ipari üzemiinkkel, jelentős eredményeket ért el az új forgácsolási technológia kialakítása terén. A továbbiakban Hornung Andor részletesen ismertette a kutatóintézetnek a téren is elért eredményeit. A nagy érdeklődéssel kísért előadást vita követte, amelyen a forgácsolás problémáihoz az ország legkiválóbb műszaki dolgozói, tudományos munkásai és élenjáró sztahanovistái szóltak hozzá.

A második tagozat résztvevőinek Simonyi Lajos a szerszámgyártás időszerű kérdéseiről tartott előadást.

- A felszabadulás óta iparunk jelentős fejlődést ért el az előző időszakhoz viszonyítva, - mondotta Simonyi Lajos. - Iparunk fejlődésével azonban nem tartott lépést, aránytalanul lemaradt szerszámgyártásunk. A továbbiakban az előadó rámutatott azokra a korszerű szerszámgyártási módszerekre, amelyeket részben szovjet tapasztalatok nyomán, részben hazai szakemberek munkája eredményeként vezettek be a szerszámgyártás terén. Technológusaink feladatairól szólva, hangoztatta, hogy feladatuk a korszerű technológia bevezetése üzemükbe. Mit nevezünk korszerű technológiának? - tette fel a kérdést. - Korszerű a technológia - mondotta - abban az esetben, ha a gyártási folyamat meghatározásánál az élenjáró technika legújabb vívmányait, a tudományos kutatások eredményeit használják fel, ha a gyártási folyamat végrehajtásánál a leggazdaságosabb és a legjobb minőséget biztosító gyártó eszközöket alkalmazzák. Ezután részletesen beszámolt az új technológiai eljárások alkalmazása terén elért eredményekről.

Gedeon József, a harmadik tagozat résztvevőinek a műszaki ellenőrzés új módszereiről és eszközeiről tartott előadást. Hangsúlyozta a minőségi ellenőrzésnek nagy jelentőségét és a minőségi ellenőrzést végző technológusok nagy felelősségét. Nem elég a hibás munkadarabokat kisselejtezni - mondotta - hanem a hibák okát meg kell állapítani és ki kell küszöbölni.

/Folyt.köv./

B kiadás 1953. október 24.

11 óra 55 perc

HIREK ZALA MEGYÉBŐL

i Vid -cz/TI/Gy Mi Mr 1953, október 24.

Uj iskola épül a részben délszlávlakta Semjénházán. A december végére elkészülő iskolának egy nevelőszobája és két tanterme lesz.

x x x

Söjtörön 240 ezer forintos beruházással és mintegy 30 ezer forint értékű társadalmi munkával 8 tantermes iskolává alakították át egy volt grófi kastélyt. Az iskolát, ahol jó körülmények között tanulhatnak a dolgozó parasztok gyermekei, új berendezésekkel és felszerelésekkel látták el.

x x x

Sárhidán csak egy tantermes iskola volt eddig. A közelmúltban készült el a község új két tantermes iskolája, amelyek felépítését a sárhidai dolgozó parasztok mintegy 50 ezer forint értékű társadalmi munkával gyorsították./MTI/

"ÉNEKLŐ KECSKEMÉT" A BÁCS MEGYEI MŰVÉSZEGYÜTTESEK MŰSORÁN

i Vid -cz/TI/Gy Mi Mr 1953. október 24.

Bács megyében a művészeti együttesek járási versenyével foglalkozó versenybizottságok már majdnem mindenütt megalakultak. A jelek szerint a versenyek jóval színesebbek és változatosabbak lesznek az eddigieknél. A Bács megyei művészeti együttesek több önállóan gyűjtött műsorszámmal, dallal, tánccal szerepelnek a versenyen. Kecskemétről mintegy 50 kultúrcsoport indul a versenyen, több olyan is, amely eddig hasonló megmozduláson nem vett részt. A kecskeméti városi tanácsnál a közelmúltban alakult egy rigmusbrigád. Ez a brigád szintén résztvesz a versenyen, műsorát Kecskemét környéki gyűjtésekből állította össze és dalgyűjteményét "Éneklő Kecskemét" címen mutatja be./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1953 október 24

12 óra 30 perc

A TAKSONYI DOLGOZÓ PARASZTOK PÉLDÁT MUTATNAK A BAROMFI ÉS TOJÁSBEADÁSBAN

Vid Hó KE No Mr

1953 október 24

A ráckevei járásban Taksony és Dunaharaszti községek a begyűjtésben is párosversenybírásk. Taksonyban a dolgozó parasz-
tok a burgonyán kívül a napraforgó beadásának is már 100 százalékosan
elegét tettek. Kukoricából 76 százalékosra állnak, így a járás községei
közül a második helyre kerültek. Versenybírásknak a nyolcadik hely
jutott.

A begyűjtési állandó bizottság öt tagja és 15 aktívája
széleskörű felvilágosító munkát végez. Van mivel agtálnik, hiszen
ők is példát mutatnak. Szűcs János hatholdas egyénileg dolgozó pa-
raszt, állandó bizottsági tag a kapásokon kívül teljesítette már
egész évi tojás és baromfi-beadását. Ezt tették a többi állandó bi-
zottsági tagok és aktívák is. Szorgalmas gazdálkodás ismerik a község-
ben például Wágner Máttyás ötholdas és Pál Máttyás négyholdas dolgozó
parasztokat is. Mindketten már tojásból és baromfi-ból is elegyet tet-
tek beadásra kötelezettségüknek.

Az élenjárók példáját a 280 dolgozó paraszt közül
péntekig 230-an követték. Most azok is megfogadták, hogy november
7-ig biztosan tere már 3-án teljesítik beadásukat, hogy községük a já-
rásban továbbra is az elsővel tartson. Egész évi baromfi-beadását a
dolgozó parasztoak több mint fele, tojásból pedig több mint háromho-
gyede teljesítette. /MTI/

HAJDU-BIHAR MEGYE GÉPÁLLOMÁSAI EDDIG KÖZEL NÉGYEZER HOLDON VÉGYZTEK
TALAJMUNKÁT AZ EGYÉNILEG DOLGOZÓ PARASZTOKNAK

Vid Hó AR No M

1953 október 24

Hajdu-Bihar megye gépállomásait sok egyénileg dolgo-
zó paraszt kereste fel az ősz folyamán s kötött szerződést talajmun-
kára. A megye gépállomásai október 24-ig 1850 dolgozó parasztnak kö-
zel négyezer holdon végztek talajmunkát.

A hajduböszörményi gépállomás traktorosai már több
mint ezer holdat szántottak fel az egyénileg dolgozó parasztoaknak.
A püspökladányi gépállomás 106 püspökladányi és bárándi dolgozó pa-
rasztnak 527 holdon végztek talajmunkát.

/folyt. köv./

Ko

B 23. kiadás

1953 október 24

13 óra 30 perc

/Hajdu-Bihar megye...folyt/ Vid Hnó AR No M

A kiváló egyéki traktorosok az idén 269 egyénileg dolgozó paraszt földjén több mint 300 holdat szántottak fel./MTI/

EGYSÉGESITIK A MUNKAVÉDELMI BERENDEZÉSEKET A KÖZÉPDUNÁNTULI SZÉN-
BÁNYÁSZATI TRÖSZT ÜZEMEIBEN

Vid Hnó Kj Mr

1953 október 24

A Középdunántúli Szénbányászati Tröszt munkavédelmi osztálya 30 üzemben megvizsgálta a munkavédelmi berendezéseket. Szombaton értekezletet tartottak, ahol elhatározták, hogy a legjobban bevált berendezéseket valamennyi bányában felszerelik. A legtöbb baleset az elszaladt csillék okozták. Eddig nyolcféle csilléfogó volt használatban, melyek közül egyik-másik csak névleg felelt meg a rendelkezésnek. Most három legjobbat - a Stass-fogót, a bírácsi önkiváratót és egy kézzel szabályozható csilléfogó-készüléket szereltek fel egységes típusban valamennyi üzemben. Ezenkívül a gépi váltókat kétféle főkberendezéssel látják el, így óvják a bányászok testi épségét.

Nagyon ügyes egyszerűséggel oldották meg az ivóvízellátás problémáját is. Kísérletképpen csillékbe betonból készített, csappal ellátott vattárolót építenek, melyben tisztán és higiénikusan tárolható az ivóvíz s hosszú ideig hideg marad. A kísérlet bevált és most minden üzemet ellátnak majd ezzel az új rendszerű vattárolóval. /MTI/

A MAGYAR KÉMİKUSOK LEGJOBBJAI ANKÉTON TARGYALTAK MEG A VEGYIPAR
EGYENLETES, ÜTEMES TERMELÉSE MEGSZERVEZÉSÉNEK KÉRDÉSEIT

Hbj-HI/Hc/Hnó Ba M

1953 október 24.

A nehézipari minisztérium, a Vegyipari Dolgozók Szakszervezete és a Magyar Kémikusok Egyesülete rendezésben a magyar kémikusok legjobbjait, a vegyipar élénjáró dolgozóit szombaton egy-étnapos ankétot tartottak, amelyen megvitatották a vegyipar egyenletes, ütemes termelése megszervezésének kérdéseit.

Az ankétot Vályi Péter, a nehézipari minisztérium Szerves Vegyipari Igazgatóságának vezetője nyitotta meg.

Vályi Péter bevezető szavai után Bontó László, a nehézipari minisztérium osztályvezetője tartott beszámolót.

/folyt.köv./

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1953. október 24.

12 óra perc

/A magyar kémikusok¹:.folyt./ i Hbj/Hi/He/Gy Ba M

Ismertette azokat a súlyos következményeket, amelyeket a hővégi hajrá okoz a minőség terén, ezzel szemben az egyenletes, ütemes termelés eredménye: a minőség javulása, a dolgozók biztonságos munkakörülményei. Kifejtette, hogy az egyenletes, ütemes termelés feltétele többek között az időben elvégzett tervfelbontás, valamint az, hogy a műszaki feltételeket a vállalatok műszaki vezetői időben biztosítsák.

Az eredményeket vizsgálva megállapította, hogy ez évben a vegyipar komoly fejlődést ért el a vállalatok közötti és vállalatokon belüli kooperációban, a technológiai fegyver megszilárdításában, a gépi kapacitás egyenletesebb kihasználásában és az egyéni felelősség megszilárdításában.

Komoly hiba azonban, hogy egyes vállalatok nem nyújtják be időben az anyagigénylést, s emiatt anyagiánnal küzdenek. A tervfelbontást sem végzik el megfelelően és egyes vegyipari vállalatok még nem használják ki eléggé a grafikon szerinti termelés módszerét, pedig ez különösen a gumiiparban és a gyógyszeriparban nagy lendítőerő lenne. Számos helyen még elhanyagolják az éjjeli műszakok ellenőrzését és ezeken a helyeken lazul a munkafegyver.

Ezután számos hozzászóló foglalkozott a vegyipar időszerű problémáival és vállalati viszonylatban tárgyalta meg az egyenletes, ütemes termelés előfeltételeit.

/Folyt.köv./

**BALÁSTYA KÖZSÉGREN A TANÁCS TAGOK PÉLDAMUTATÁSÁNAK EREDMÉNYE,
HOGY BEFEJEZTÉK AZ ŐSZI GABONAVETÉST**

Vid KE/Gy No Mr 1953. október 24.

A szegedi járásban Balástya község dolgozó parasztjai járnak élen az őszi vetési munkákban. A jó eredmény annak köszönhető, hogy a tanács okult a tavalyi tapasztalatokból, az idén jobban megszervezte az őszi munkát.

A tizennégy körzetre osztott község minden részén tartottak kisgyűléseket. A tanács tagok mintegy harmincöt kisgyűlésen ismertették a kora őszi vetés fontosságát és a feladatokat. Ezeket a megbeszéléseken a többi között elmondották, hogy a múlt évben még decemberben is volt olyan dolgozó paraszt, aki nem fejezte be az őszi vetését. Ennek aztán meg is lett az "eredménye". Nyáron gabonából alig öt mázsa átlagtárményt takarítottak be a község határában. Ugyanakkor azok a dolgozó parasztok, akik kellő időben elvetettek, mint pl. Bondor György kilenc holdas, vagy Maki József háromholdas tanács tagok, a homokos földön is közel nyolcmázsás holdan-

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1953. október 24.

13 óra 55 perc

/Balástya községben..folyt./ Vid K^a/Gy N^o Mr

kénti gabonatermést értek el. Ők az idén is elsők voltak a vetésben, s már hetek óta zöldül buza és rozstáblájuk.

Kiszámították, hogy ha minden dolgozó paraszt követné a példájukat, a tavalyinál valamennyien mintegy három mázsával nagyobb átlagtermést érhetnének el. Ez a 4700 holdon mintegy 14.000 mázsa gabonát jelentene a község termelőinek.

A jó nevelőmunka nem maradt hatás nélkül. A községben lévő 422 pár fogat tulajdonosai egymást segítve, állandóan hordták be a termést. Akik betakarítottak, rögtön hozzákezdtek a szántás-vetéshez. A szorgalmas munka eredménye, hogy már napokkal ez előtt zöldbeborult a balástyai határ. Pénteken már örömmel jelentették a járási tanácsnak, hogy a búzát a tervben előírt 1020, a rozstot 3500, az őszi árpat pedig 240 holdon elvetették./MTI/

OKTÓBER 23-ÁN BEFEJEZTÉK AZ ŐSZIEK VETÉSÉT A SOMOGY MEGYEI GIGE KÖZSÉG HATÁRÁBAN

Vid Gy Ar No Mr 1953. október 24.

A Somogy megyei Gige községben is határidőre elvetették a 80 hold ősziárpat, 300 holdon a rozstot és október 23-án délután már az utolsó szem buza vetőmag is a jól elkészített magágyba került, 535 holdon.

Még a nyári munkák befejezése után a tanács és a mezőgazdasági állandó bizottság alaposan megvitatta a terveket, amelyeket ismertettek a dolgozó parasztokkal. A községben 300 egyéni dolgozó paraszt közül 100 áll egymással párosversenyben. Kistaj János 15 holdas dolgozó paraszt tanácstag elsőnek végzett 1 hold ősziárpa, másfél hold rozs és 5 hold buza vetésével és az állam iránti kötelezettséget mindenből teljesítette. Ő lett a verseny győztese.

Egymást segítették az őszi munkák gyors végzésében. Így Pál János községi párttitkár, amikor öt hold földjén végzett a munkával, gazdátársai segítségére sietett. Példáját sokan követték, s ennek eredménye, hogy Farkas Mihályné, özv. Deák Papp Józsefné, Fábos Lajos és a többiek is időben végeztek a vetéssel és a betakarítással.

A dolgozó parasztok nem feledkeznek meg hazafias kötelezettségük teljesítéséről sem: a kukorica és burgonya kivételével már mindenből eleget tettek beadásuknak. Megfogadták, hogy november 7-ig minden gazda teljesíti beadási kötelezettségét./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 26. kiadás

1953. október 24.

3 óra 15 perc

ERŐSÖDIK A VERSENGÉS A TATABÁNYAI ÉS DOROGI SZÉNÁNYÁK KÖZÖTT

Vid Gy Kj M 1953. október 24.

A Tatabánya-Dorog közötti párosversenyben a dorogiak jelentősen javították eredményeiket. A dorogi szénmedencében pénteken hat aknaüzem teljesítette tul napi tervét. Legértékesebb a dorogi VIII-as akna dolgozóinak eredménye: pénteki tervüket 109.8 százalékra teljesítették. Párosversenytársuk, a tatabányai XII-es akna 104.2 százalékot ért el. A dorogi üzemek közül Ebszönybánya, Pilis és a csolnoki I-es akna megelőzte tatabányai versenytársát. Tokodaltáró dolgozói 109.2 százalékos eredményükkel sem tudták kivívni az elsőséget a tatabányai VIII-as aknával szemben, amely 123.6 százalékos teljesítményt ért el pénteken.

A dorogi szénbányászati tröszt üzemében javul a verseny-szellem, de még igen szivós harcra van szükség, ha a havi terv teljesítésében mutatkozó elmaradást be akarják hozni. A verseny-nyilvánosság minél jobb biztosítása és a munkafegyelem megjavítása az az út, amely a siker felé vezet. Különösen Borókáson van szükség javulásra. Borókáson pénteken 131 dolgozó maradt távol igazolatlanul munkahelyétől. A bányász vezetők tanuljanak a tatabányai X-es aknától, ahol a jó felvilágosító munka következtében 10 nap alatt egynegyedére csökkent az igazolatlanul távollmaradók száma. /MTI/

UJABB KÜLFÖLDI VENDÉGEK ÉRKEZTEK A ZENEI HÉTRE

i Tom/HM/Gy M1 Mr 1953. október 24.

A II. Magyar Zenei Hétre szorbaton újabb külföldi vendégek érkeztek. Eljött hozzánk a zene ünnepeére Frid Géza magyar származású Hollandiában élő zeneszerző, aki tanulmányait Kodály Zoltánnál végezte. Megérkezett Louis Durey francia zenekritikus és zeneszerző is. /MTI/

NOVEMBER 7. TISZ TELETÉRE TETT FELAJÁNLÁSÁIK VALÓRAVÁLTÁSÁÉRT HARCOLNAK A SOMOGY MEGYEI CSOKONYAVISONTAI GÉPÁLLOMÁS TRAKTOROSAI

Vid Gy N_o M 1953. október 24.

Somogy megyében a csokonyavisontai gépállomás traktorosai fogadalmat tettek, hogy november 7-re 10.080 normálholdnak megfelelő talajmunkát végeznek el, amivel éves tervüket 120.9 százalékra teljesítik. A traktorosok lelkesen dolgoznak adott szavuk valóra-váltásáért.

/Folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H Í R E K

B 27. kiadás 1953. október 24. 13 óráig perc

/November 7. tiszteletére...folyt./ Vid Gy N, M

Október 24-ig a gépállomás őszi tervét 93,3, éves tervét pedig 114,7 százalékra teljesítette, s ezzel maga mögött hagyta versenytársát, az igali gépállomást. A munkások nagy segítségét ad a gépállomás vezetősége.

A gépállomás 18 erőgépéből 16 éjjel-nappal szántja a földeket. A "Rohar"-brigádból Horváth János II. és Büki Imre - akik éragrafikonos módszerrel dolgoznak - egymással párosversenyben küzdenek az elsőségért. Horváth János II. már 230 százalékra teljesítette éves tervét, s ezzel megelőzte versenytársát, Büki Imrét, aki 141 százaléknál tart.

Az utóbbi napokban nagy lendülettel harcol a "Béke"-brigád is az elsőségért. Október 24-ig elérték a 144 százalékot és sikerült megelőzniük a "Rohar"-brigádot. A "Béke"-brigádban Lakta József az első: a legutolsó tíz nap alatt az előírt 40 normálhordal szemből 91-et teljesített, és éves tervében elérte a 240 százalékot. Ezzel megelőzte a gépállomás eddig legjobb traktorosát, Horváth János II-t./MTI/

MÁR TUTTELJESITETTÉK NOVEMBER 7-I VÁLLALÁSUKAT A MIZSERFAI VÁLLALAT PÁLHEGY II. ÜZEMEINEK DOLGOZÓI

Vid Gy Kj Mr 1953. október 24.

A Mizserfai Szénbányák Vállalat dolgozói, akik november 7. tiszteletére versenyre szólították a Nógrádi Szénbányászati Tröszt valamennyi vállalatának dolgozóit, derekas munkát végeztek a terv teljesítéséért folytatott harcban.

A nagyszerű küzdelemben különösen a vállalat Pálhegy II. üzemének dolgozói értek el szép eredményt.

Az üzem fizikai és műszaki dolgozói kemény munkával érték el, hogy a november 7. tiszteletére tett 600 tonnás terven felüli szén vállalásukat október 24-én reggelre már 693 tonnára teljesítették. A vállalás túlteljesítése után az üzem dolgozói megfogadták, hogy november 7-ig újabb 300 tonna szén tervet adnak terven felül népgazdaságunknak./MTI/

Ke

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1953. október 24.

13 óra~~50~~perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Gy M A Meteorológiai Intézet jelenti október 24-én, szombat délben:

Enyhe idő

A Közép-Európát borító hideg^{ebb} levegő fölé a magasban déli széllel enyhébb levegő áramlik. Ennek következtében a Po-síkon, a Kárpát-medencében és Lengyelországban többfelé kisebb esők vannak. A megőlnékült óceáni ciklontevékenység hatására a Brit Szíreték és a skandináv partvidék időjárása változó, csapadékos. Hazánkban pénteken napközben még kevés volt a felhőzet, de délután a déli és nyugati megyékben beborult az ég, Sopronban és Szombathelyen már kisebb eső is volt. A hőmérséklet napközben 13-16 fokra emelkedett. Az éjszakai lehülés gyengült. A legalacsonyabb hőmérséklet az északi megyékben 2-6, máshol 6-10 fok között változott. Északon azonban még voltak talajmenti fagyok. Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 0.5 fokkal alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 7.1 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 10 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 770 mm, alig változik.

Várható időjárás vasárnap estig: Felhős, páráns, helyenként ködös idő. Több helyen, főleg az ország nyugati felében kisebb eső. Mérsékelt déli, délkeleti szél. Éjszakai fagy még a talajmentén sem lesz. A nappali hőmérséklet az északi megyékben emelkedik, máshol alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: vasárnap reggel nyugaton 5-8, keleten 3-6 fok között. Délben 15-18 fok között.

X X X

A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet vasárnap 10 fok felett lesz. /MTI/

9

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1953. október 24.

14 óráig percre

SZOVJET TENYÉSZTÉSI ÉS HIZLALÁSI MÓDSZEREKET ALKALMAZNAK A SÁTORHELYI SERTÉSTENYÉSZTŐK

Vid KE/Gy No Mr 1953. október 24.

A sátorhelyi állami gazdaság elsősorban növénytermelési eredményeiért kapta meg az élüzem kitüntetőst ez év második negyedében. A kitüntetés átadásakor megígérték: az állattenyésztők munkájuk további javításával járulnak hozzá az élüzem cím megtartásához.

Különösen jól dolgoznak a versenyben a sertéstenyésztők, akik egy év óta eredményesen kísérleteznek a szovjet zooteknikának helyi viszonyokra való alkalmazásával.

Az expressz hizlalási módszer bevezetésével másfél hónappal hamarabb adják át a hussüldőket a pécsi dolgozók ellátására, mint tavaly. A korszerű, tiszta ólakban jelenleg több mint kétezer sertés hizik.

At a kormány erjesztésére - szovjet mintára - tápszerelésztőt adagolnak és bőven adnak zöldtakarmányt a hizóknek. Így a napi súlygyarapodást mintegy 20 százalékkal növelik. A hizlalásnak erre a módjára először Borka József sertéstenyésztő vállalkozott. Példáját sorra követték társai és ma már Sátorhelyen mindenütt ilyen "expressz" módszerrel hizlalják a sertéseket. Borka József pedig a legutóbb átadott 147 hussertésnél az eddig elért 51 helyett, már 58 dekás napi súlygyarapodásról számolhatott be.

A hizlalás további tökéletesítése érdekében nemrég új módszert vezettek be az elletésnél is. Az u.n. "szabad elletés" során egyelőre 50 kocánál nem az ólakban, hanem a szabadban elhelyezett kutricákban elletik a kocákat. Az így ellett kismalacok elhullási aránya is jóval kisebb - 2,2 százalék a korábbi 3,4-el szemben - emellett edzettebbek, jobb étvágyuak lesznek és az eddigi tapasztalatok szerint alkalmasabbak expressz hizlalásra. Jövőre már 150 anyakocánál alkalmazzák ezt a módszert, s az ezévi hizóállomány megkészszerzésével járulnak hozzá a dolgozók jobb ellátásához. /MTI/

--

A NAGYKANIZSAI DOLGOZÓK LÁTOGATÁSA GLATZ OSZKÁRNÁL

t -cz/-cz/Gy Mi M 1953. október 24.

A Képzőművészeti Alap Képcsarnokai kiállítási csoportja több vidéki városban kiállítást rendezett Glatz Oszkár Kossuth-díjas festőművész, a Magyar Népköztársaság kiváló művésze műveiből. A Glatz-képeket mindenütt sokezren tekintették meg, legutóbb Nagykanizsánközel hétezer látogatója volt a kiállításnak.

/Folyt. köv./

Ko

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1953. október 24.

11/1 óra 50 perc

/A nagykanizsai dolgozók..folyt./ t - cz/-cz/Gy Mi M

Sokszázan irtak a kiállítás emlékkönyvébe: "Köszönöm a művészeknek, hogy ennyire szereti a népet, ahogyan az az itt kiállított műveiből tükröződik", "A kiállítás nagy élmény számára és felkeltette érdeklődésemet a képzőművészet iránt" - ilyen és ehhez hasonló sorokat. A nagykanizsaiak ezenkívül elhatározták, hogy személyesen is megköszönik az idős mesternek, hogy képeivel gyönyörűséget szerezett nekik. Szombaton délben küldöttségük felkereste a művészt Városmajor-utcai lakásán. A küldöttség tagjai ajándékokat és a nagykanizsai kiállítás emlékkönyvét nyújtották át Glatz Oszkárnak és kérték, hogy még sok magyszerű alkotással gazdagítsa a magyar művészetet.

A nagykanizsai kiállítással kapcsolatban riportfilm is készült a kiváló művész életéről és műveiről. A riportfilm utolsó jeleneteit szintén szombaton délben, a művész lakásán vették fel.
/MTI/

MEGKEZDTE TANÁCSKOZÁSAIT A KÖZLEKEDÉSI, KIKÖTŐI ÉS HALÁSZATI
DOLGOZÓK SZAKSZERVEZETEINEK NEMZETKÖZI SZÖVETSEGE VEZETŐSÉGE

t BL Hnó M.

1953. október 24.

Szombaton délelőtt a Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervezetének székházában megkezdődött a Közlekedési, Kikötői és Halászati Dolgozók Szakszervezetének Nemzetközi Szövetsége vezetőségi ülése. A tanácskozás megnyitását megjelent Bebrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter, Bozsóki Ferenc, a Vagyipari és Rokonszármazéki Dolgozók Szakszervezetének Nemzetközi Szövetsége főtitkára, Gáspár Sándor, a Vasutasok Szakszervezetének elnöke, Földvári Aladár, a Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervezetének elnöke és a magyar szakszervezeti mozgalom több más képviselője.

Az ülés megnyitása után Bebrits Lajos, a Magyar Népközléstudományi Társaság elnöke, a magyar nép, közté a közlekedési dolgozók nevében üdvözölte a tanácskozás résztvevőit.

- A legnagyobb felelőssel és érdeklődéssel kísértük a III. Szakszervezeti Világkongresszust - mondta. Teljes egyetértéssel fogadtuk a kongresszus határozatát, amelyek nagymértékben hozzájárulnak ahhoz, hogy világszerte erősödjék a harc az olnyomatás és a klasszikusnyolás ellen. Ezek a határozatok még nagyobb erőt és lendületet kölcsönöznek a világ békemozgalmának.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás

1953 október 24

14 óra 20 perc

/Megkezdte tanácskozásait...1.folyt/ t BL Hnó M

- A közlekedési dolgozók állandóan érintkezésben vannak egymással. A közlekedés előtt nincs országhatár, az utak és a vasutvonalak átfutnak a határokon s csak az örületig vitt sovénizmus és háborús uszítás emel ... gátakat a szabad közlekedés elé. Összeköttetésben állunk a világ minden táján élő közlekedési dolgozókkal: azokkal is, akik már felszabadultak a kapitalista elnyomás alól és azokkal is, akik kapitalista országokban élnek és küzdelmet vívnak az elnyomás, a kizsákmányolás ellen.

- A legnagyobb elismeréssel és csodálattal nézzük azokat a harcokat, amelyeket a francia munkásosztály és más országok proletáriátusa, köztük a közlekedési dolgozók vívnak a kapitalista kizsákmányolók ellen.

Befejezésül Bebráts Lajos sok sikert kívánt a Nemzetközi Szövetség munkájához.

Ezután megkezdődött az első napirendi pont a Nemzetközi Szövetség tevékenységéről és a III. szakszervezeti világkongresszus határozatainak megvalósításával kapcsolatos feladatokról szóló jelentés tárgyalása.

A jelentést André Frossinet, a Nemzetközi Szövetség főtitkára terjesztette elő. /folyt.köv./

A FŐVÁROSI VILLAMOSVASUT KÖZLI.

k § Hnó Sz M

1953 október 24

4
hogy október 25-én, vasárnap a Népstadionban tartandó Vörös Lobogó-Vasas labdarugóérkezés alkalmával 11.30 órától "S" jelzéssel a Boráros-tér Hámán Kató-utca, Orczy-ut, Fiumei-ut, Salgóterjáni-ut, Hungária-körut, útvonalon rendkívüli villamosjáratot állít forgalomba, egyidejűleg a Thököly-utú járatokat és a 72-es trolibuszjáratot sűbiti./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1953 október 24

15 óra 20 perc

KÉT ÚJ FRONTFEJTÉSEN KEZDTÉK MEG A MUNKÁT A BORSODI SZENTRŐSZTNNEL

Vid Hó Ba P

1953 október 24.

A negyedik negyedéves terv teljesítésére a

S a j ó k a z a i

üzemben frontfejtést telepítettek. A front jelenlegi homlekszölessége 40 méter. Ez azonban a fejtés előrehaladtával 80 méterre szélesedik. A haza felé haladó frontfejtésen a szállítás meggyorsítására kapar- valamint gumiszalagot szereltek be. A front jó levegőellátásának biztosítására új légvázatot hajtottak ki. Mivel a széntelen a fővázat széntjétől 14 méterrel magasabban fekszik, a szén leszállítására az előrehaladásnak megfelelően gurítókat hajtottak ki.

A sajkakazi bányában, ahol már hosszú évek óta nem volt frontfejtés, a dolgozók szombat reggel nagy örömmel kezdték meg az üzemszerű termelést. A frontfejtés mintegy 16-18 százalékkal emeli az üzem termelését.

Ugyancsak szombat reggel kezdték meg az üzemszerű termelést a

K o n d ó i

bányában új frontfejtésen is. A dolgozók itt is nagy örömmel fogtak a munkához, mert látták, hogy a meglévő frontfejtésen dolgozó Benes-Simon brigádja a nagyteljesítményű munkahely előnyeit kihasználva tervét átlagosan 140 százalékra teljesíti. A brigád keresete .. pedig ennek megfelelően eléri, sőt sokszor meghaladja a havi 2500-3000 forintot. A műszaki vezetés az új frontfejtésen bevezette a frontátszerelés sztichanovista módszerét, a kaparószalagnak szétcsodás nélkül, egyszerű áthúzással történő átszerelését, aminek érdekében a frontfejtésen merőlegesen ácsolnak. A műszaki vezetés vállalta, hogy november 7. társulatára kidolgozza a merőleges ácsolású frontfejtés ciklusgrafikonját, ami az üzem termelését tovább növeli./MTI/

JAVÍTSÁ MEL MUNKÁJÁT A BÉKÉSI JÁRÁS AZ ŐSZI SZÁNTÁS-VETÉSBEN

Vid. AP. Gy. No. P.

A békési járás hosszabb idő óta sereghajtó Békés megyében a mezőgazdasági munkában. Az őszi kenyérmagvaknak ezideig husz százaléka sem került a földbe. Az ősziárpából csak 54 százalékot vetettek el október 20-ig, holott a határidő már rég lejárt. Az elmaradás egyik oka az, hogy a járási tanács nem gazdája a mezőgazdasági munkák irányításának, s a végrehajtó bizottság nem kíséri figyelemmel a munkát. A mezőgazdasági osztály dolgozói elvesznek az adminisztrációs munkában, s nem igen járnak ki a községekbe, a szántóföldekre. Ha kimennek is, csak futó vendégek.

A munkák megjavítására - ha gondosan körülnéznek - jó tapasztalatokat szerezhetnének a járás területén. Köröstarcsa község például elsőknek hasznosította az állami tartalékföldjét, kétezer holdon több mint ötven százalékát elvetették az őszi gabonájuknak, a község 900 egyénileg dolgozó parasztja közül 300 már befejezte a vetést. Nem kis része van ebben a községi mezőgazdasági állandó bizottság tagjainak, akik példát mutattak a betakarításban, s elsőknek vetették el a búzájukat is.

A köröstarcsai tanács dolgozó nyilvántartják, ismerik, hogyan halad a munka. Tudják, hogy a laposi körzet most a legjobb, ezzel szemben a mérgezi rész elmaradt, oda kell több segítséget adni. A tervteljesítésben egyébként elmaradó mezőberényi gépállomás gépei és traktorosai Köröstarcsán jó munkát végeznek. Több száz hold felszántott, bevetett föld bizonyítja ezt a köröstarcsai "Rákosi", "Béke" és a többi termelészövetkezethél, de 200 hold mélyszántást is végeztek az egyénileg dolgozó parasztoknak. A köröstarcsai tanács munkájáról példát vehet a járási tanács és a többi községi tanács.

A járási tanács hibája nagyrészt az is, hogy a járás gépállomási kevés segítséget adnak a termelészövetkozothek és az egyénileg dolgozó parasztoknak. A békéstarhosi gépállomás vetési tervét például hét nappal a határidő lejártá előtt harminc százalékra sem teljesítette; a mezőberényi gépállomás pedig hetek óta az utolsó a tervteljesítésben a megye 27 gépállomása között.

Pedig a mezőberényi gépállomáson is van lehetőség az elmaradás megszüntetésére. A szomszédos körösladányi gépállomás nehezebb körülmények között utolsóból első lett, a legutóbbi öt napban is egy-egy erőgéppel naponként több mint kilenc normálhold talajmunkát végzett el.

Az elmaradások ellen szívósabban és alaposabban kell harcolni a járási tanácsnak, mert az idő sürget s az ősziak magját mielőbb földbe kell tenni. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1953 október 24

46 óra 30 perc

/A magyar kőművesek....2.folyt./ HI/He/Hné Ba M

1953 október 24.

Az alábbi részvevői határozati javaslatot fogadták el, amelynek értelmében a vegyipari üzemekben megteremtik az egyenletes, ütemes termelés előfeltételeit, megvalósítják a napi grafikon szerinti termelést és megjavítják a kooperációt./HI/

/Megkezdte tanácskozását...2.folyt./ t -ez/TI/Hné -ez Mr

1953 október 24

A tíz fejezetből álló jelentés első része a prágai nemzetközi szakmai értekezlet népszerűsítéséért folytatott akció-ról számol be, majd ismerteti a III. Szakszervezeti Világkongresszus előkészítésével kapcsolatban folytatott munkákat. Ennek során a Nemzetközi Szövetség Titkársága két ízben is körlevelet küldött tagszervezeteknek és valamennyi általa nyilvántartott szakszervezetnek megküldte a SzVSz felhívását a kongresszus összehívására, ezenkívül külön felhívást intézett 54 ország 205 szállítási szakszervezetéhez, hogy vegyenek részt a kongresszus előkészítésében.

A nemzetközi szövetség elnöksége munkájáról kiemeli a jelentés; az elnökség erőlyesen tiltakozott a Macukava-ügyben vád alá helyezett husz japán vasutas elítélése ellen. Tiltakozott az elnökség az Egyesült Államok elnökénél, és az amerikai igazságügy-miniszternél Hugh Bryson, az északamerikai kereskedelmi tengerészet szakácsai és stewardjai országos szakszervezete elnökének vád alá helyezése miatt, aki ellen "amerikaellenes tevékenység" címén eljárást indítottak.

Részletesen foglalkozik a jelentés a nemzetközi szolidaritás-akciókkal. Felsorolja, hogy a husz japán vasutas érdekében indított kampányban résztvettek az Egyesült Államok, Anglia, Franciaország, Olaszország, Hollandia, Kuba, Ecuador, Uruguay, India, Indonézia és a népi demokratikus országok szállítómunkásainak szakszervezetei és csoportjai. A Hugh Bryson ellen fogvatartott eljárás miatt számos szállítómunkás szakszervezet tiltakozott. Az SzVSz, a Nemzetközi Szövetség és számos egyéb szakszervezet tevékenyen támogatta a sztrájkoló brazil tengerészeket. Az augusztusi franciaországi sztrájkok kezdetén a Nemzetköz. Szövetség felhívta az egész világ szállítási és kikötői munkásait és szakszervezeteit, hogy nyilvánítsák szolidaritásukat a sztrájkolókkal. A Nemzetközi Szövetség erőlyesen tiltakozott a kubai elnökénél Lazare Pena-nak, az SzVSz elnökének és több más kubai szakszervezeti harcosnak a lezáróztatása ellen. A tagszervezetek támogatták ezt az akciót.

A jelentés külön fejezete foglalkozik a Nemzetközi Szövetség kapcsolataival. A Szovjetunió és a népi demokráciák szakszervezetei résztvesznek a Nemzetközi Szövetség tevékenységében.

/folyt.köv./ TL

35.
B... , kiadás

1953 október 24

18 óra 25 perc

/Mogkozdte tanácskozását....3.folyt/ t -cz/TI/Hné -cz Mr

Ezek a szakszervezetek maguk is jelentékeny nemzetközi munkát végeznek.

A Nemzetközi Szövetségnek az európai kapitalista országok közül Olaszországban, Franciaországban, Hollandiában, Finnországban és Trésztben vannak tagszervezetei, Svédországban, Norvégiában, Dániában pedig összekötő bizottságai. Afrikában a Nemzetközi Szövetségnek Algírban, Tuniszban, Marokkóban, Francia-Guineában és több más helyen van tagszervezete. Ázsiában Kína és Korea szakszervezetein kívül India és Indonézia számos szakszervezete a Nemzetközi Szövetség tagja. Részletesen felsorolja a jelentés a további ázsiai, valamint az ausztráliai, észak-amerikai, latin-amerikai kapcsolatokat.

A jelentés többi fejezetei az 1954-es évre vonatkozó munkaterv-javaslatokkal, a Nemzetközi Szövetség feladataival a Világszövetség III. Kongresszusán hozott határozatok megvilágításával, a vezetőség tagjainak feladataival, a sajtó- és propagandamunkával foglalkoznak.

/folyt.köv./

MEGJELENT A "ZA LJUDSKO ZMAGO" LEGÚJABB SZÁMA

k ZLZ PE M

1953. október 24.

A "Za ljudsko zmago", a Magyarországon élő jugoszláv forradalmi emigránsok lapja legújabb számának vezércikke többek között foglalkozik a jugoszláv hazafiak alapvető feladataival és követeléseikkel, amelyekkel a választásokra mennek. Szvetozár Milanovics cikke a mezőgazdasági és iparcikkek ára közötti aránytalansággal foglalkozik. Milojko Mandics cikkében arról ír, hogyan teszik tönkre a jugoszláv vállalatokat és hogyan zsákmányolják ki mind fokozottabban a jugoszláv dolgozókat a külföldi tőkés monopoliumok. /MTI/

12

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1953. október 24.

14 óra 55 perc

AZ ORSZÁG LEGNAGYOBB OSZI VÁSÁRA NYILT MEG SZOMBATON NYIREGYZHÁZÁN
- HATALMAS ÁRUKÉSZLETEK NAGY VÁSÁRLÁSI KEDV AZ OSZI VÁSÁROKON

vid PE Sz Li P

1953. október 24.

Szombaton nyílt meg Nyiregyházán az ország legnagyobb őszi vására, amelyre az állami áruházak, kiskereskedelmi vállalatok, népboltok, földművesszövetkezetek mintegy 40-50 millió forint értékű árukészletet vittek. A hatalmas vásárvárosban 61 pavillon a legkülönbözőbb árucikkekkel várta a nyírségi dolgozókat, akik már a kora reggeli órákban nagy tömegekben érkeztek a vásárra. A vásárt már a délelőtti órákban több mint százezer ember látogatta, akik közül mintegy hatvanezren vasuton érkeztek a nagy nyírségi városba.

A dolgozó parasztek is nagymennyiségű árut hoztak a vásárra. Csupán burgonyából több mint ötszáz mázsa az első napi felhozatal. Bokor László orosi ötholdas dolgozó parasztk is több mázsa burgonyát adott el a reggeli órákban. Jó termése volt. A beadási kötelezettség teljesítése után bőven jutott a szabadpiacra is. Pócsi János érpataki négyholdas dolgozó parasztk is becsülettel teljesítette burgonyabeadási kötelezettségét. Több mint 35 mázsa burgonyája termest idén, s beadás után, a vásárt megelőző napon öt mázsa burgonyát adott el a szabadpiacon. Szombaton ő is eljött a vásárra, hogy beszerezze a téli dolgokat. Nagy megelégedéssel látta, mennyi téli ruházati cikk van a vásáron: mintegy tízmillió forint értékű mikadó, bőrkabát, puha- és keményszáru bőrcsizma, a legkülönbözőbb női télikabátok, gyermekholmik. Pócsi János is hamarosan megtalálta a sok szép cikk között a nekivalót.

- Azt mondtam otthon az asszonynak - mondja - uj - csizmában megyek haza. Meg is vettem már 365 forintért, s nagy örömmel hallottam, hogy ez a csizma most 157 forinttal olcsóbb, mint az árleszállítás előtt volt.

Pócsi Jánoshoz hasonlóan sok dolgozó parasztk vásárolt már szombaton délelőtt jó bőrcsizmákat, szép bakancsokat. Délig mintegy 2500 pár cipőt, illetve csizmát adtak el a vásáron.

Nagy volt a forgalom a termelészövetkezetek sátrainál is. Számos szabócsi termelészövetkezet állított fel sátrat, amelyben saját termését, burgonyáját, gyümölcsféléjét árusította. "Erős tsz, virágzó falu, boldog élet" - hirdette a felirat a nyiregyházi "Ságvári" tsz pavilonján. A szép gyümölcsű és zöldségfélék mutatták a tsz dolgozóinak jó munkáját. Harminc mázsa árut hoztak a vásárra. Sokan jöttek a "Ságvári" tsz tagjai közül iparcikkeket vásárolni is.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1953. október 24.

17 óra 50 perc

/Az ország legnagyobb... 1. folyt./ vid Sz/PE Li P

- Az egész évi jó munkának most látjuk igazi eredményét - mondja Vitánoh Tamás, a tsz vezetőségi tagja. - Jó termést takarítottunk be, s most a vásár előtt előleget adtunk a tagoknak munkaegységeik arányában. Sok pénzt kaptak a tsz tagjai, de lesz is mire elkölteni. Ennyi árut még nem láttunk együtt, mint amennyi itt van a vásáron.

- Én egy szép tűzhelyet vásároltam az előlegből - mondja idős Takács László, a tsz tagja. - de ezenkívül jut ruhára és cipőre is, bőven fizet a mi termelőszövetkezetünk. Közülünk nem is gondol senki kilépésre, sőt eddig négy dolgozó paraszt felvételét kérte.

A szamostatárfalvai "Ady Endre" tsz mintegy huszonöt mázsa gyönyörű almát vitt a vásárra, s a pavilonra kiírták azoknak a tagoknak a nevét, akik a legjobb munkát végezték. Fehér Gyula harmadmagával például 1049 munkaegységet ért el eddig, Fehér Pál pedig egymaga 666 munkaegységet szerzett. A másik táblán a számok büszkén hirdetik, hogy egy munkaegységre a többi között 32 forint készpénzt, nyolc kiló almát, három és félkiló búzát, ezenkívül húst, szalonnát és még sok egyéb terményt fizet a szövetkezet. Nem nehéz így bőven vásárolni a sok szép áruból a szövetkezet tagjainak.

A nagy forgalomra jellemző, hogy a vásáron szombat délig elkelt a két napra hozott butorkészlet, így már délelőtt sürgős utánpótlásról kellett gondoskodni, hogy a további butorvásárlók igényeit is kielégítsék. Ezenkívül eladtak mintegy harminc kerékpárt, sok rádiót, többszáz férfiöltönyt és ugyancsak negymennyiségű hangszert, órát és ékszert is.

A vásáron lévő vendéglátó ipari üzemek is nagy forgalmat bonyolítottak le. Különösen sokan keresték fel a hortobágyi halászsárga mását. A vásár látogatóit délután nívós sport- és kulturműsor szórakoztatta.

A békéscsabai őszi vásáron

is nagy a forgalom. Telik a vásárlásra id. Fodor Józsefnek, a sarkadi "Petőfi" tsz rizstermelőjének is. Gazdagon fizetett a tsz. A lányának butort vett a vásárban. Két hónappal ezelőtt még 9819 forint volt az ára, most hétézer forintért vette meg. A fiának is vásárolt bőrkabátot, a régi 1950 forintos ár helyett 1500 forintért. Így jutott még 800 forintos rádióra, gyémántokra és egyéb szükségleti cikkekre is.

/folyt. köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B 38. kiadás

1953. október 24.

18 óra 05 perc

/Az ország legnagyobb. . . 2. folyt./ vid Sz/PE Li P

Makra Lajos, a dobozi gépállomás traktorosa feleségével jött a vásárra. s hazafelé már az új motoron mentek, aminek megvásárlásával régi vágyuk valósult meg.

A ceglódi vásár

színhelyre, vonaton, szekereken egymásután érkeztek a látogatók, hogy a legszebb iparcikkek nagy tömegeiből válogassanak, a dolgozó parasztok pedig eladják felesleges terményeiket. Negyedi István a ceglódi "Előre a bókéért" tsz tagja leányával együtt dolgozik a csoportban. Munkaegységük közel jár már a hétszázhoz. Szorgalmas munkájuk gyümölcsének egy részével, több mint 2500 forinttal már korán reggel elindultak a vásárra. Első utjuk a Cegléd és Környéke Népbolthoz vezetett, ahol rövid idő alatt boldog tulajdonosi lettek egy kék zónacsozott tüzhelynek, amelyet 1030 forint helyett leszállított áron 927 forintért vásároltak. A megmaradt pénzükből férfi télikabátot, sapkát és fehérménőt vásároltak. A vásárlás után kocsira ültek, hogy folytassák munkájukat s a vasárnapi napot is felhasználják arra, hogy határidőre földbe tegyék a hátralévő ötven hold buza vetőmagját is. Az állatvásáron is nagy a forgalom. A gyömrői "Petőfi" tsz tagjai hármine holdas kertészetük jövedelmének egy részét lóállományuk kiegészítésére szánták. A jó gazda gondosságával választottak ki egy pár magyar fajta lovat.

A sárvári vásáron

a KERAVILL boltjában első vásárlók a Sárvárral szomszédos rábansőnjéni "Lenin" tsz tagjai voltak. Közülük tizenöten kerékpárt, tizen tüzhelyet vásároltak.

- A gazdag részesedés után most könnyen vásároltunk - mondja Erős György, a tsz elnöke, miközben kifizette új kerékpárját.

Az Állami Áruház pavilonjában sokan vásároltak a nagygeresdi, a vámoscsaládi termelőszövetkezetek tagjai közül. Van miből vásárolni, a vámoscsaládi "Nagycsalád" tsz-ben szeptember óta 900.000 forintot osztottak ki a tagok között. Keszei Antal tsz hét ezer forintért tehenet vett háztáji gazdasága számára és még nagykabátra, csizmára is jutott.

Délelőtt tíz óráig a butorüzletben hat hálószobát s hat konyhabutort vásároltak.

/folyt. köv./ 7

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás 1953. október 24.

18 óra 15 perc

/Az ország legnagyobb. . . 3. folyt./ vid Sz/PE Li P

Kozár Kilmán hegyfalui egyénileg dolgozó paraszt szép hálószoba-
butort vett lányának.

Sok terményt vittek a dolgozó parasztok a szabadpiacra.
Németh Gyula bögöti egyénileg dolgozó paraszt hét mézsa árpát
adott el. A pénz egy részéért ruhaneműt vett a családnak és még egy új tüzhelyre is jutott. /MTI/

BEFEJEZTE VIDEKI LÁTOGATÁSAIT A HAZÁNKBAN TARTÓZKODÓ SZOVJET
MEZŐGAZDASÁGI KÜLDÖTTSEG

i vid PE No VE

1953. október 24.

A hazánkban tartózkodó szovjet mezőgazdasági küldöttség
mindkét csoportja szombaton befejezte vidéki látogatásait. A láto-
gatás utolsó napján a küldöttség Győrött és Hódmezőv sárhelyen
megyei értekezletet tartott, ahol a két megye mezőgazdasági szak-
embereivel, gépállomási vezetőivel és termelőszövetkezeti elnö-
keivel megbeszéltek az időszerű munkákat s értékes tanácsokat
adtak további munkájukhoz. /MTI/

SZOMBATON ÁTADTÁK RENDELT TESZTEK BALATONSZABADIBAN A 135 KILO-
WATTOS ÚJ RÁDIOÁLLOMÁST

t VT/F/PE Sz P

1953. október 24.

A szocializmust győzelmesen építő országunk újabb nagy-
jelentőségű létesítménnyel gazdagodott. Az első ötéves terv kere-
tében most elkészült újabb nagyfontosságú békealkotásunk - a Balaton-
szabadiban épült nagyadó - a már meglévő lakihegyi és szolnoki adók
mellett harmadik nagyteljesítményű közéshullámu rádióadó állomásunk.
Jelentőségét növeli, hogy ez az első olyan nagyteljesítményű rádió-
adónk, amely minden részében hazai anyagból készült, teljesen a ma-
gyar ipar terméke. A posta szakembereinek irányításával - a Beloian-
nizs Híradástechnikai Gyár, a MÁVAG Mozdony- és Gépgyár, a Hidépítő
Vállalat és számos más üzem fizikai és értelmiségi dolgozói építet-
ték a legkorszerűbb kivitelezésben. A most elkészült új adóálló-
más egyrészt kifogástalan rádióvételt biztosít a Dunántul számá-
ra, másrészt az országos vételi viszonyokat is megjavítja.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1953. október 24.

18 óra 15 perc

/Szombaton átadták. . . t VI/F/PE Sz P

A közlekedés- és postaügyi, a kohó- és gépipari miniszterium, a Magyar Rádió, a posta, valamint az építésben részt vett vállalatok képviselőinek jelenlétében Katona Antal, a közlekedés és postaügyi miniszter első helyettese szombaton délelőtt Balatonszabadiban ünnepség keretében adta át rendeltetésének az új 135 kilowattos nagyadót.

Beszéde elején köszönetet mondott azoknak a fizikai és értelmiségi dolgozóknak, akik az új, nagyteljesítményű adóállomás létrehozásában közreműködtek, majd hangsúlyozta:

- Ez az adóállomás, épp úgy, mint többi adóállomásunk, elősegíti majd a szocialista igazság hirdetését, a békés építőmunka előrehaladását, a kulturforradalom további győzelmes megvalósítását országunkban.

Ezután rövid visszapillantást vetett arra az utra, amit a Magyar Rádió a felszabadulás óta a fejlődés terén megtett.

- A rádió nemcsak a szórakoztatást szolgálja - mondotta - hanem egyben lehetőséget nyújt arra is, hogy sokmillió ember megismerje szocialista építésünk eredményeit és távlatait. Az imperialista országok adóállomásaik célja, hogy valótlan hírek világgá-kürtölésével megtévesszék az embereket. Amíg az imperialista rádióállomásokat háborus uszításra használják fel, addig a mi rádióadóink a béke megszilárdításáért világméretben folyó harc, a dolgozók kulturális életszínvonalának emelésének szolgálatában állnak.

Somogy megye dolgozói nevében Hortobágyi István, a megyei pártbizottság ipari- és közlekedési osztályának vezetője vette át a rádióadó-állomást. Az ünnepség végén Katona Antal huszezer forint pénzjutalmat osztott szét az új nagyadó építésében kiemelkedő munkát végzett műszaki és fizikai dolgozók között. Az ünnepség után a jelenlévők megtekintették az adóállomás műszaki berendezését. /MTI/

4

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41. kiadás

1953. október 24.

18 óra perc

A "SZOCIALISTA MUNKA HŐSE" CIMMEL Tüntettek ki 11 dolgozót

t Bc-KC/Tr/Gy M

A szocialista építőmunkában kimagasló eredményt elért dolgozókat első ízben tüntetett ki a Népköztársaság Elnöki Tanácsa a "Szocialista Munka Hőse" címmel és vele együtt a Magyar Népköztársaság Érdemrendjével. A kitüntetések szombaton délután Nagy Dániel, az Elnöki Tanács elnökhelyettese nyújtotta át a parlament épületében. Megjelent az ünnepségen Nagy László, a Minisztertanács elnöke, Farkas Mihály, a Magyar Dolgozók Partja Központi Vezetőségének titkára, Zsófinyecz Mihály kohó- és gépipari miniszter, a Politikai Bizottság tagjai, Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke, Darabos Iván, az Elnöki Tanács titkára, s az Elnöki Tanács több tagja.

A kitüntetések átnyújtva Nagy Dániel hangsúlyozta, hogy az új kitüntetés már nevével is kifejezésre juttatja azt az alapvető változást, ami dolgozó népünk életében a felszabadulás óta végbement. Kifejezi a dolgozók új viszonyát a munkához, bizonyítja, hogy a munka becsület és dicsőség dolga lett hazánkban. A szocialista munkaverseny évről-évre nagyobb tömegeket mozgat meg, s közben szakadatlanul felszínre hozza a legkiválóbb dolgozókat, a szocializmus élharcosait: a sztahanovistákat. Munkásosztályunkat hiven követik ebben a versenyben a mezőgazdaság élenjáró dolgozói is.

- Annak a meggyőződésemnek adok kifejezést, hogy a "Szocialista Munka Hőse" címmel kitüntetett elvtársak példája új munkahőstettekre ösztönzi majd dolgozó népünket, elősegíti, hogy minél többen emelkedjenek az élenjárók sorába, s egyre többen részesüljenek Népköztársaságunk kitüntetéseiben - mondotta befejezésül Nagy Dániel.

A kitüntetettek nevében Pioker Ignác ígéretet tett, hogy az eddigiéknél is jobban, eredményesebben fognak dolgozni, a párt és a kormány által kitűzött feladatok végrehajtásáért. Megfogadta, hogy második ötéves tervét, amelynek befejezését 1954. április 4-ére vállalta, már 1954 március elejére befejezi. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B. 42. kiadás

1953. október 24.

18 óra perc 20

/Gépgyártástechnológiai konferencia...2.folyt./ t Tt/Bné/Gy Kj P

Délután a gépgyártástechnológiai konferencia első tagozata Bohák Jánosnak, a Csepel Autógyár szakmérnökének a korszerű fogaskerékgyártásról tartott előadását hallgatta és vitatta meg. Az előadó ismertette a fogaskerékgyártásnál bevezetett új technológiai módszereket és azokat az eljárásokat, amelyekkel ezen a téren is fokozottabb mértékben minőségi munkát végezhetnek gyáraink fizikai és miszaki dolgozói.

A második tagozat részvevőinek dr. Mészáros Gyula, az Egyesült Izzó Lánggyár mérnöke a korszerű sajtalószerszámok problémáiról tartott előadást:

- Iparunk mai helyzetére - mondotta Mészáros Gyula - talán egyik legjellemzőbb megállapítás az, hogy az egyedi gyártásról a tömeggyártásra térünk át. Ez az áttérés szükségszerűen magával hozza eddigi gyártástechnológiánk és konstrukciós megoldásaink megváltozását is.

A továbbiakban részletesen ismertette a korszerű tömeggyártás különböző módszereit és azokat a technológiai eljárásokat, amelyekkel jelentős mértékben lehet emelni a tömeggyártás terén is a gyártmányok minőségét.

A konferencia harmadik tagozatának részvevői Réti Fálnak, az RM metallográfiai laboratórium vezetőjének "Az anyagok és az anyagvizsgálat szerepe a korszerű gépgyártásban" címmel tartott, vetítettképekkel szemléltetett előadását hallgatta meg. Ismertette a különböző anyagvizsgálási eljárásokat: az ultrahanggal, röntgennel, hangoptikával történő anyagvizsgálati módokat.

A gépgyártástechnológiai konferencia szombati ülésén is számos értékes határozat született, amelyeknek végrehajtása hozzájárul majd iparunk gazdaságos minőségi termelésének továbbfejlesztéséhez.

A konferencia tanácskozását vasárnap folytatják./MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 43. kiadás

1953. október 24.

18 óráig

ÜNNEPÉLYESEN ÁTADTÁK A KITÜNTETÉSEKET AZ ÉLENJÁRÓ TRAKTOROSOKNAK ÉS GABONATERMELŐKNEK

t Kö/KV/Gy No VE

A földművelésügyi minisztériumban szombaton délután Hegedűs András, a minisztertanács első elnökhelyettese, földművelésügyi miniszter jelenlétében ünnepélyes keretek között adták át Magyarai András, a földművelésügyi miniszter első helyettese az Elnöki Tanács által adományozott kitüntetések az élenjáró traktorosoknak és gabonatermelőknek. Az ünnepség résztvevői lelkes ünneplésben részesítették Süvegés Dániel, Háy József és Tóth László traktorosokat, akiknek megelőzőleg a parlament épületében adták át a Szocialista Munka Hőse kitüntetést, s akik szintén résztvettek az ünnepségen.

- A gabonatermelés kitüntetett élenjáró dolgozóinak példája is igazolja, - mondotta többek között Magyarai András - hogy a jólét megteremtésének eszközei kezünkben vannak, A traktor- és kombajnvezetőknek is igen nagy szerepük van a nagy gabonatermés eléréséért folytatott harcban. Ha a mezőgazdaság dolgozóinak százai követik a most kitüntetettek példáját, országunk korábban remélni sem mert mértékben lesz a bőség és jólét országa.

A beszéd után a miniszter első helyettese átnyújtotta a kitüntetések. Hat traktoros, két agronómus és három tsz-elnök a Munka Vörös Zászló Érdemrendet, egy kombajnvezető, egy traktoros és egy állami gazdasági igazgató Munka Érdemrendet, egy kombajnvezető, két traktoros, négy agronómus és egy üzemegységvezető pedig a Szocialista Munkáért Érdemérmét kapta.

A kitüntetettek valamennyien megfogadták, hogy igyekeznek még jobb munkával, eddigi eredményeik teljesítésével méltók lenni a magas kitüntetésekre. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás 1953. október 24. 18 óra 45 perc

A "SZOCIALISTA MUNKA HÖSE" KITÜNTETETTJEI

k MT Gy M 1953. október 24.

Loy Árpád, a Borsodi Szénbányászati Tröszt Kossuth-díjas sztahanovista frontmestere. A frontbrigádok versenyének szervezésében állandóan kezdeményező szerepet visz. Rendszeresen foglalkozik a hozzá beosztott bányászokkal. Több kiváló dolgozó fejlődött már a keze alatt.

Nehézségek idején személyes példamutatással jár elől. A szénbányászatban jelenleg a legjobb frontmester.

Pruzsina Mihály brigádvezető vájár, a tatabányai XII-es akna sztahanovista frontmestere. Munkáját kiválóan végzi, beosztottjait állandóan oktatja. Brigádjában nem tűri a fegyelmezetlenséget.

Brigádja a frontbrigádok versenyében hosszú ideje az elsők között van. Évi átlagos tervteljesítése 139.5 százalék.

Bihari Andor öt éve áll a Budapesti Oxigéngyár élén. Mint lakatosmesterből lett gyárigazgató nagy akarakterővel tanult és oxigéngyártási vonatkozásban mérnöki szintet ért el.

Az 1951-52-es évi oxigénnehézségeket az ő ujitási révén lehetett áthidalni. Ezek az ujitások 7-8 millió forint megtakarítást eredményeztek.

Pioker Ignác, az Egyesült Izzólámpagyár Kossuth-díjas gyálosa. A gyáloság technológiáját a szovjet sztahanovisták, különösen J. Nyikiforov sztahanovista tapasztalatainak felhasználásával lényegesen megjavította. A termelékenységét nagymértékben fokozta ujitásaival. Ezek közül különösen szép eredményt ért el a körgyaluló készülék automatikus előtoló szerkezetének általa konstruált megoldásával.

Többszörös sztahanovista, több magas kormánykitüntetéssel is kitüntetett.

Komáromi Lajos, a Klement Gottwald Villamosági Gyár sztahanovista szerszámkészítője. Példamutató magatartásával magával ragadja a többi dolgozót is. Munkamódszerét rendszeresen átadja másoknak is. Teljesítménye átlag 200 százalék. Az 1952-53. évben elnyerte a "Szakma legjobb dolgozója" kitüntető címet.

Mislóczky Máttyás, a Lenin Kohászati Művek Kossuth-díjas főolvasztára. Hatékony közreműködésével megjavították a kőmence kihasználási fokát. Részlegénél az üzemidő kihasználás nyolc hónapi átlagban 89.9 százalék. A múlt évihez viszonyítva ez 3 százalékos javulást jelent, ami sokszáz tonna többletermelést eredményezett.

/Folyt.köv./

TL

B 45. kiadás

1953. október 24.

18 óráig tart

/A "Szocialista Munka Hőse" kitüntetettjei, folyt./ k MT Gy M

Munkamódszerét átadja, műszakán több sztahanovistát nevel, Brigádját jól összefogja, a brigád tagjait rendszeresen segíti munkájukban.

Horváth Ede, a győri szerszámgépgyár Kossuth-díjas igazgatója. Működése alatt az újonnan induló gyár számos problémával birkózott meg, s a tervteljesítésben és a minőségi munka terén hatalmasat fejlődött. Ez annál inkább figyelemreméltó, mert a vállalat szakmunkát végző dolgozóinak zöme átképzett és betanított munkásokból áll. Személyes példamutató munkájának eredménye, hogy - a vállalat műszaki vezetőinek segítségével - a győri szerszámgépgyár legutóbb élüzem lett.

Ez év április 4-én a "Munka Vörös Zászló Érdemrend"-del tüntették ki.

Mausz Péter, a diósgyőri MÁVAG Gépgyár műszaki vezetője. Munkáját nagy szorgalommal és hozzáértéssel, kitűnő szervezőképességgel látja el. Az 1953. harmadik negyedévi értékelésnél az üzem országos viszonylatban második helyezést ért el, s ebben jelentős része volt az ő jó munkájának. Többszörös újító, legutóbb a "275-LE" lokomobil forgattyus tengely gyártásánál végzett kiváló munkájáért kapott jutalmat.

Süveges Dániel, a surjáni állami gazdaság Kossuth-díjas, sztahanovista traktorosa 1951-ben 1000 holdas mozgalmat indított, ő maga pedig az 1951-52. gazdasági évre 1700 normálhold talajmunka elvégzését vállalta. 1952 októberéig 2200 normálholdat teljesített. 1953-ban 3100 normálhold talajmunka elvégzését vállalta, s október 20-ig ezt 2565 normálholdra teljesítette.

1952-ben a "Magyar Munka Érdemrend" arany fokozatával tüntették ki.

Háy József, a mohácsszigeti állami gazdaság kétszeres sztahanovista kombájnvezetője. 1952-ben 652 katasztrális hold gabonát aratott le, 1953-ban az aratási munkák során kombájnjával 532 katasztrális hold gabonát aratott le, amelynek szemtermése 6400 mázsa volt.

Tóth László, a kiskunfélegyházi gépállomás sztahanovista traktorosa 1953. évi tervét, 435 normálholdat, eddig 1532 normálholdra teljesítette, vagyis 351 százalékra. Őszi terve teljesítésével 97 százaléknál tart. Kifogástalan minőségű munkát végez. /MTI/

46.

MTI BELFÖLDI HIREK

B . kiadás

1953. október 24.

18 óra 45 perc

A GÉPÁLLOMÁSOK ÉS ÁLLAMI GAZDASÁGOK TRAKTOROSAI VERSENEINEK ÁLLÁSA
1953 OKTOBER 24-IG

k FM K6/PE No P

1953. október 24.

A gépállomások és állami gazdaságok traktorosainak versenyében nap nap után kimagasló eredmények születnek. A gépállomások traktorosai közül L. Kovács Béla és L. Kovács József, az állami gazdaságok traktorosai közül pedig Turi Lajos és Rézsó Imre /báthalmi á.g./ szorultak túl az ezer normálholdas teljesítményt. A verseny állása a következő:

A gépállomások traktorosai

között első L. Kovács Béla és váltótársa, L. Kovács József /jász-
kiszéri gépállomás/ Péntek estig őszi teljesítmény 1007 normálhold.
Második az ugyancsak jász-kiszéri ifj. Köntös József és Kemes Mi-
hály. G 35-ös traktorukkal augusztus 20-tól 930 normálholdat tel-
jesítettek. Harmadik Veres Lajos és Molnár László /etyeki g.á./
847.6, negyedik Fernbach Antal és Takács György /szentlőrinci g.á./
701, ötödik Tóth László és Karakó András /kiskunfélegyházi g.á./
684 normálholdas őszi tervteljesítéssel.

A gépállomások traktorosbrigádjai

között is napról napra növekszik a verseny lendülete. A versenyben
továbbra is első az etyeki gépállomás Gyulai brigádja. A brigád
őszi tervét eddig 156 százalékra teljesítette, az egy erőgépre
eső teljesítmény pedig 651 normálhold. Második a jász-kiszéri gép-
állomás Béke brigádja. A brigád 145 százalékra teljesítette őszi
tervét. Az egy erőgépre eső őszi teljesítmény 615 normálhold. Har-
madik a jász-kiszéri gépállomás Hajnal brigádja. A brigád 131 szá-
zalékra teljesítette őszi tervét, az egy erőgépre eső őszi telje-
sítimény 563 normálhold. Negyedik az etyeki gépállomás Dózsa bri-
gádja 127 százalékos őszi tervteljesítéssel és 441 normálholdas,
egy erőgépre jutó teljesítménnyel. Ötödik a vasszilvágyi gépállo-
más Kocsicz brigádja 124 százalékos őszi teljesítménnyel és egy
erőgépre eső 543 normálholdas teljesítménnyel.

A gépállomások

versenyének állása az őszi tervteljesítés alapján:

első az etyeki gépállomás. őszi tervét eddig 102.2 szá-
zalékra teljesítette. Második a nagyigmándi gépállomás 96 száza-
lékos,
/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás 1953. október 24. 18 óra 55 perc

/A gépállomások és . . . folyt./ k FM K8/TE No P

harmadik az egyeki gépállomás 95 százalékos, negyedik a háromfai gépállomás 90 százalékos, ötödik a solti gépállomás 88.5 százalékos őszi tervteljesítéssel.

Az állami gazdaságok traktorosainak

versenyében továbbra is Jánosházi József és váltótársa, Jangli Gyula /balatonnagyberekai á.g./ az első. SzTZ traktorukkal 2177 normálholdat teljesítettek őszzel. Éves teljesítményük 5217 normálhold. Erősen megközelítette a balatonnagyberekai traktorspárt Turi Lajos és váltótársa Rézsó Imre /bánhalmai á.g./ G 35-ös traktorukkal 1090 normálholdat teljesítettek őszzel, éves teljesítményük pedig 2407 normálhold. Harmadik Bali László és Maczkó Lajos /beremendi "Vörös Csillag" á.g./ G 35-össel 935, negyedik Bauer Lajos és Peti Ferenc /sátorhelyi "Béke öre" á.g./ G 35-el 827.7, ötödik Nagy Erzsébet és Gyányi Ilona /bánhalmai á.g./ Zetor traktorukkal 579 normálhold őszi teljesítést értek el. /MTI/

A "MUNKA ÉRDEMRÉND" KITÜNTETETTJEI:

k IKA PE VE

1953. október 24.

Horváth János, a küngösi állami gazdaság kombajnvezetője. Az 1953. évi aratási időnyben kombajnjal 217 üzemóra alatt 475 normálholdat aratott le és 5916 mázsát csépelet ki.

L. Kovács Béla, a jászkiiséri gépállomás traktorosa. Született 1926-ban Jászkiis éren. A vetési munkálatok előkészítésében összekapcsolt munkagéppel tizórás műszak alatt 18 normálhold volt a teljesítménye. G 35-ös traktorral 428 normálholdas őszi tervt 790 normálholdra teljesítette. Traktora után négy munkagépet kapcsolt, ezzel napi munkatervét 460 százalékra teljesítette. E teljesítményével az országos versenyben az első helyre küzdötte fel magát. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 48. kiadás 1953. október 24. 14 óra perc

A "MUNKA VÖRÖS ZASZLÓ ÉRDEMBEND" KITUNTETETTJEI

k IKA/Gy VE 1953. október 24.

Herváth László, a kistölgyfai állami gazdaság traktorosa. "G-25"-ös traktorával váltótársával 880 hold évi normával szemben szeptember 30-ig 2259 normálholdat teljesített. Vállalták, hogy november 7. tiszteletére teljesítményüket 2500 normálholdra emelik.

Pulh Gyula, a mezőnagymihályi állami gazdaság Zetorvezetője. 1953. április 16-tól új Zetorával, váltótársával 987 normálhold teljesítményt értek el. Az aratási kampány ideje alatt saját gazdaságukban 408 katasztrális holda, társ gazdaságában pedig 194 katasztrális holdat arattak le. Üzemanyagmegtakarításuk 4875 kilogramm, forintértékben: 5283 forint.

Komléczy János, az örménykúti állami gazdaság gépkezelője. A gazdaság "Zalka Máté" cséplőbrigádjának felelős vezetője. Cséplőbrigádja országos viszonylatban első helyezést ért el. Bréjuk-műszerrel 118 vagon szemes terményt csépltek ki. A munkák elvégzésében segítettek a társ gazdaságokat is.

Angyal László, a háromfai gépállomás traktorosa. Szeptember 1-ig a 447 normálhold éves tervével szemben 1001 normálholdnak megfelelő munkát végzett el. Üzemanyagfogyasztása 84 százalékos, anyag- és alkatrészfelhasználása pedig 68 százalékos volt.

Veres Lajos, az egyeki gépállomás traktorosa. 1953-ban tavaszi tervét 393 százalékra, nyári tervét 230 százalékra, éves tervét október 10-ig 945,5 normálholdra, 227 százalékra teljesítette. Üzemanyagfogyasztása 76 százalékos, alkatrészfelhasználása 45 százalékos volt.

Tóth Sándor, a nagyigmándi gépállomás traktorosa. 1953. évi tervét, 325 normálholdat 1953. október 15-ig 921 normálholdra teljesítette. /MTI/

MEZŐGAZDASÁGI TERMELÉS FEJLESZTÉSÉNEK KÉRDÉSEI - Nagy Imre elvtárs beszéde a mezőgazdaság kiváló szakembereinek értekezletén

Nagy Imre elvtárs

A magyar mezőgazdasági tudomány legkiválóbb képviselői és termelésben legjobb eredményt elért gyakorlati szakemberek értekezletén Nagy Imre elvtárs, a minisztertanács elnöke, az MDP Politikai Bizottságának tagja tartott beszédet. Nagy Imre elvtárs beszédét az alábbiakban közöljük:

- Tisztelt értekezlet!

- Népköztársaságunk minisztertanácsa nevében üdvözlöm önöket.

- A mai értekezlet^{et} azért hívtuk egybe, hogy elhatározó lépést tegyünk mezőgazdaságunk fejlesztése érdekében kormányprogramunkban kitűzött feladatok megoldása terén. Annakidején pártunk Központi Vezetőségének határozata alapján kormányprogramunkban kifejtettük, hogy népgazdasági tervünkben végrehajtandó mélyreható változásokkal, a kormány gazdaságpolitikájának fő célkitűzésévé a dolgozó nép életszínvonalának állandó emelését tettük. Ebből kiindulva a kormány egyik legfontosabb feladatának tekintti a mezőgazdasági beruházások lényeges emelésével a termelés minél gyorsabb és nagyobb arányú fellendítését megvalósítani, ami pártunk világos és határozott irányvonala.

- Siettetni és nagyon is időszerűvé teszi a kérdés felvetését az, hogy mezőgazdasági termelésünk az utóbbi évek során, számos tényező kölcsönhatásának eredményeképpen, fejlődésében megakadt és azóta ugyszólván egyhelyben topog. Nép gazdaságunk általános fejlődése mögött lemaradt a mezőgazdaság.

- Sürgőt bennünket az is, hogy a mezőgazdaság termelési viszonyairól adódóan, tervezett intézkedéseink legjobb eseten 10-12 hónap múlva hozhatják meg első eredményeiket. És végül, ha nem iparkodunk, egy egész esztendőt elveszithetünk, hisz a mezőgazdasági év megkezdődött, mélyen bentjárunk az őszen és bizony az őszi vetéssel kapcsolatban a jövőévi gabonatermés növelésére szükséges intézkedésekkel már el is kóstunk.

- Azért hívtuk egybe a mai értekezletet, hogy egy percnyi késedelem nélkül, mezőgazdasági tudományos és gyakorlati életünk legkiválóbb képviselőivel, önökkel, elindítsuk ezt a nagyszabású munkát, azzal a perspektívával, hogy a jelenlegi feladatot minden más fölé helyezve és mentesítve egyéb elfoglaltság alól, önök egy hónap laforgása alatt, legjobb képességük, tudományos felkészültségük és gyakorlati tapasztalatuk felhasználásával kidolgozzák azokat a javaslatokat, amelyeket a kormányzat hivatva lesz megvalósítani.

- Tisztában vagyunk azzal, hogy igen nagy, mondhatnám rendkívüli követelmény az, amit önökkel szemben a kormány és a párt támaszt. Mégsem lehet kitérni előle, mert népünk életszínvonalának emelése, a lakosság bőséges ellátása nem tűr halasztást. Egész gazdaságpolitikánkban most ez az a láncszem, amelyet meg kell ragadni, hogy további előrehaladásunkat megalapozzuk. /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás 1953. október 24.

10 óra 25 perc

/A mezőgazdasági termelés. . . 1. folyt./ SZR § 18 VE

Az egyhónapi határidőnek a fentiekén kívül több szempontból is komoly jelentősége van. Legkésőbb november második felére el kell készülniök az önk javaslatának, hogy a kormányzat idejekorán megtehesse a szükséges intézkedéseket a téli és tavaszi mezőgazdasági termelési feladatok előkészítése terén. Számolni kell azzal is, hogy a munka eredményeképpen előterjesztendő tervek és javaslatok pénzügyi kihatásait már figyelembe kell vennünk a jövő évi költségvetés előkészítésénél. Gondolni kell arra is, hogy a kidolgozandó tervek megvalósításához biztosítani kell - a költségek mellé - az anyagfedezetet is, ami alatt azt értem, hogy a mezőgazdaság gép-, felszerelés-, műtrágya-, rézgálic- és egyéb anyagszükségletét az iparnak elő kell állítani, aminek előfeltétele a mezőgazdaság szükségleteinek az ipar jövő évi tervébe való beillesztése. Ezek az érthető körülmények diktálják az önk munkájának ütemét. Az általunk kitűzött határidőnek tehát nagyon is komoly a jelentősége. Pontos betartásával esetleg egész esztendőt nyertünk, ellenkező esetben veszítünk mezőgazdaságunk fejlesztésére, a jólét növelésére irányuló terveink megvalósításában. Tehát nagy tét forog kockán!

Tisztelt értekezlet!

Engedjék meg, hogy az önk előtt álló nagy munkával kapcsolatban néhány olyan szempontot vessek fel, amelyek talán hasznosak lehetnek a tervek kidolgozása során. Inkább a munka irányvonalára, mintsem konkrét tudományos, vagy gyakorlati kérdések meghatározására irányuló szempontokról van szó.

Látni kell, hogy a kitűzött feladat nagy igényeket támaszt önkkel szemben. Mezőgazdaságunk fejlesztésére, a termelőerők, a termelékenység fokozására, végső soron minden téren a hozam növelésére olyan terveket, javaslatokat, rendszabályokat kell kidolgozni, amelyek biztosítják, hogy a fellendülés gyors legyen, a mezőgazdasági termelés egész komplexumát átfogó legyen, ugyanakkor ezek a tervek és javaslatok reálisak legyenek és ne szűk szakmai szempontból, hanem szélesebb perspektívából vessék fel a problémákat.

Vegyük sorra röviden ezeket a követelményeket. Az első a gyorsaság. Ez azt jelenti, hogy olyan terveket kell készíteni, amelyek lehetővé teszik 2-3 éven belül a hozamok emelését, ezáltal az össztermelés növelését és ezen belül az árutermelés arányának fokozását.

A másik követelmény az, hogy a fellendülés nagyarányú legyen. Tehát a javaslatok olyanok legyenek, amelyek nem valamelyest, hanem jelentékeny mértékben emelik a termelés színvonalát a mezőgazdaság minden ágában a meghatározott idő alatt.

A harmadik követelmény az, hogy a javaslatok átfogók legyenek, ne apró részlet-

/folyt. köv./

A MEZŐGAZDASÁGI TERMELES....2 folyt./ & tot P Hk

kérdéseket, hanem egész kérdés komplexumokat öleljenek fel, egymással összefüggő problémák egységes megoldására irányuljanak. A tudományos és gyakorlati eredmények és tapasztalatok egyaránt igazolják a megoldások ilyen módon való felvetését.

Abban, ahogyan eddig nyultunk a mezőgazdasági termelés problémáihoz - mert hiszen azért az elmúlt esztendőknél során számtalan intézkedés történt - az volt a fő hiba, hogy elaprózott, részlet-rendszerbályok voltak, amelyekből újabb problémák, gyakran ellentmondások sorozata keletkezett. Rendszertelen, tervszűrtlen munka volt, minnek következtébeivel most szemben találjuk magunkat. Ezzel a módszerrel most szakítanunk kell. A termelés fejlődésének problémáit a maguk bonyolultságában és összefüggésükben egységesen és nem szétaprózottan kell felvetni, vizsgálni és megoldani.

A különböző részintézkedések vagy rendszerbályok önmagukban általában lehetnek helyesek és szükségesek, jórésztben úgy hiszen azok is voltak. Mégsem hozták meg a kívánt eredményt, mert egyrészt nem a főcél, a hozam gyors és nagyarányú emelésére voltak irányítva, másrészt, mert külön-külön nem, hanem csakis együtt és összehatásukban hozhatnak eredményt. A szertefolyó és szétaprózódó intézkedések hatását nem is lehet mérni. Így állt elő az a helyzet, ami véleményem szerint agrárpolitikánk terén agronómiai intézkedéseinkre olyannyira jellemző: eddigi agrotechnikai, agronómiai intézkedéseinket mérlegelve, azt kell tapasztalnunk, hogy hosszú esztendőknél során a legkevesebbet a legfőbb baj elhárítására tettünk: a termőtalaj védelmére, a talaj termőerejének fenntartására, pótlására és fejlesztésére.

Az önk munkájával szemben tanasztott negyedik követelmény az, hogy a kidolgozandó tervek és javaslatok realitások legyenek, számoljanak a megvalósításuk lehetőségével, a szükséges feltételekkel, népességünk teherbíróképességével. Ez elmondhatatlan. A tervek és javaslatok realitását más vonatkozásban is szem előtt kell tartani. A mezőgazdaság fejlesztése terén ne igyekezzünk átugrani egész fejlődési szakaszokat. Ne szőjünk ábrándokat, ne keressünk illuziókat. - Az utóbbi esztendőknél e tekintetben is letévedtünk a realitások talajáról. Természetátalakító tervekkel kísérkedtünk, holott nem az nálunk a soronkövetkező feladat és közben nem fenntartottunk kellő gondot a legfontosabb kérdésre, a hozam növelésre.

/ folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 52. kiadás 1953. október 24. 20 óra 45 perc

/A mezőgazdasági termelés...3.foly.t./ SZN & P VE

A képzelet szárnyait meg kell kissé nyesegetni, hogy a : realitások talaján maradhassunk, hogy valóban helyeshá- tározzuk meg azokat a feladatokat, amelyek ma döntő kérdései. Szerényebben kell tehát kezdeni. Lépésről-lépésre kell haladnunk, minden intézkedésünkkel megszilárdítva a már elért eredményt. Ehhez persze nem elegendő csak a megteendő lépést ismerni, lát- nunk kell az utat, amelyen lépésről lépésre biztosan és határozot- tan előre kell mennünk. Az önk feladata tehát az egymást követő intézkedések sorozatát és sorrendiségét kidolgozni, hogy a tervek előremutassanak és lehetővé tegyék a biztos és határozott előre- haladást.

Végül tervek dolgozásánál nem lehet eltekinteni attól a követelménytől, hogy a kérdésekhez ne szük szakmai szempontból, hanem a népgazdaság egészének szempontjából és fejlődésének pers- pektívájából kell a megoldásokat meghatározni. A munka során ki kell dolgozni a tervek költségkihatásait és anyagi igényét is. Ez elkerülhetetlenül szükségessé teszi a tervezés egybehangolását a népgazdaság egészének tervezési kérdéseivel. Szem előtt kell tar- tani a népgazdaság arányos fejlődésének törvényét is. Ezzel kap- osolatban szükségesnek tartom felhívni a figyelmet a jelenlegi szakasz bizonyos sajátosságára. Az elmúlt évek során az ipar tul- gyors fejlesztése következtében a mezőgazdaság fejlődésében elma- radt, amivel megsértettük az arányos fejlődés törvényét. Ezt most helyre kell hoznunk. Az ipar terén nem a termelés további gyors felfejlesztésére vesszük az irányt, hanem egy-kétesztendei léleg- zetvételre, más szóval arra, hogy az elért eredményeket megszilár- dítsuk, a hibákat kijavítsuk, rendezzük a feladatokat és elő- készítsük a további előrehaladást.

A mezőgazdaság terén alapjában más a helyzet. Itt nem lélegzetvételre van szükség, nem a fejlődés ütemének csökkentésére, nem az eddigi eredmények megszilárdítására, hanem ellenkezőleg, a termelés gyors és meggyarmanyulására, továbbfejlesztésére. Ezt követeli a népgazdaság arányos fejlődésének törvénye. Ebből fakad, hogy a népgazdaságon belül a mezőgazdaság és tervezési munkájuk terén önk is nagy, de hozzá kell tennem, jogos igények- kellépek fel a termelés fejlesztése, a beruházások, a költség- vetés stb. terén.

Az ipar és a mezőgazdaság fejlődésének egymástól elütő sajátosságát tehát feltétle-

/folyt.köv./

/A mezőgazdasági termelés... 4. folyt./ VE/Tr

nül szem előtt kell tartaniuk.

Tisztelt értekezlet!

Most, amikor önök hozzákezdnek a mezőgazdaság elmaradottságának felszámolására, a termelés gyors és nagyarányú fellendítésére irányuló javaslatok kidolgozásához, szeretném nem ért szemből venni, hol tartunk ma, milyen az a színvonal, ahonnan a termelés fejlesztésére indulunk.

Összefoglalóan egész mezőgazdaságunk, tehát földművelésünk és állattenyésztésünk termelésének átlagos színvonala a felszabadulás előtti szinten mozog. Ezen belül az egyes kultúrák vagy növénycsoportok területi arányában eltérések vannak, főképpen az ipari és olajnövények javára, elsősorban a kenyérgabona - és burgonyaterület rovására, ami nagy mértékben hozzájárult ahhoz, hogy a kenyérgabona problémája a megoldatlan kérdések közül is az első helyen szerepel. Fő növényeink átlagtermései alig változtak. Állatállományunk számszerűleg szaporodott ugyan, de több területen a hozam esökkent. Az évi átlagos tejhozam mintegy 400 literrel, a vágósertés átlagsúlya 25-30 kilogrammallyal kisebb, mint a felszabadulás előtti többéves átlag.

Gyors és jelentős eredményt a rizstermelésben értünk el, a területi növekedés és az átlaghozam terén egyaránt.

Helytálló tehát az a megállapítás, hogy a mezőgazdasági termelésünk színvonala alacsony, nem fejlődik és hogy ez ilyen méretű termelés nem tudja kielégíteni a lakosság fokozódó szükségleteit. Ahhoz, hogy helyes irányban keressük a megoldást, látni kell azt is, hogy mi az oka mezőgazdasági termelésünk elmaradottságának.

Ennek nem egy, de számos oka van, amelyek együttesen, összhatásukban előidézték az elmaradottságot, illetőleg akadályozták a termelés fejlesztését, fellendülését.

Az elmaradottságnak kétségtelenül történelmi okai is vannak. Tudvalevő, hogy a feudális nagybirtokrendszer, amely korlátozó volt a magyar mezőgazdaság fejlődésének csak igen későn, a 45-ös földosztással számoltuk fel gyökeresen és végérvényesen. Ez azonban azt jelentette, hogy egy elmaradott, a feudális termelési viszonyok maradványaival átszótt mezőgazdaságot kaptunk örökségbe. Ez nemcsak a kisáru-termelő paraszti gazdaságokra vonatkozik, hanem a nagybirtokokra is, melyek közül alig egy tucatnyi volt valóban fejlett nagyüzemi gazdaság, a többi nagytarjadélmű, de elmaradott, primitív, alacsony termelékenységű birtok volt. Mindez kétségtelenül rányomta bélyegét a felszabadulás utáni mezőgazdasági termelésre. Ezen a 45-ös földreform lényegében nem tudott változtatni. Az elmaradott nagybirtok helyen létrejött sokszázezer kisáru-termelő parasztgazdaságban a termelés fejlesztésének igen szűk korlátai voltak. S bár az új termelői réteg háztartási és gazdasági szükségletei és fogyasztása emelkedett, a falun kívül irányuló árutermelés csökkent.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 54. kiadás 1953. október 24.

20 óra 30 perc

/A mezőgazdasági termelés...5.folyt./ SzN Gy VE

- De nemcsak, sőt első sorban nem történelmi okok magyarázzák a mezőgazdaság elmaradottságát. Helyes gazdaságpolitikával ezek következményeit már ki lehetett volna küszöbölni. Az elmaradás okai az utolsó öt esztendő gazdaságpolitikájában is megtalálhatók. Ez alatt az idő alatt az ország népgazdaságában gyökeres változás ment végbe: agrárországból ipari országgá lettünk. Az iparosodás ismérvei ezt világosan igazolják. A szocialista iparosítás kétségtelenül helyes politikájából azonban a mezőgazdasági termelés fejlesztése tekintetében nagy feladatokat kellett volna kitűzni és megoldani, ami azonban elmaradt.

- A magyarányu és gyors iparosítás fokozottabb mezőgazdasági árutermelést, nagyobb feladatokot követelt volna. Ugyanakkor az iparosítás jelentékeny munkaerőt vont el a mezőgazdaságtól, amely csökkentette a mezőgazdaság munkaerőjét, másrészt növelte az ellátatlanok számát, akik az állami készletekkel szemben léptek fel fogyasztási igénnyel. Nyilvánvaló tehát, hogy ipari, vagy iparosodó országban a mezőgazdasági termelés fejlődésével, első sorban az árutermelés növekedésével szemben nagyobbak a követelmények, mint agrárországban. Gazdaságpolitikánkban azonban nem jutott érvényre ez a felismerés és az ipar fejlesztésével nem tartott lépést a mezőgazdasági termelés fokozása. Ma már látjuk, hogy ez hiba volt, amit most helyre kell hozni. Ez is magyarázza, hogy miért kell most a mezőgazdaság fejlesztésének népgazdasági problémáink homlokterébe kerülni.

- Gazdaságpolitikánk más területén sem követtük következetesen az elvi irányvonalat, ami aztán akadályozta a mezőgazdasági termelés fejlesztését. Öt évvel ezelőtt tértünk rá az új gazdaságpolitikára, amely mindenütt, ahol nagy számban vannak egyéni kisárutermelők, első sorban és döntő tömegükben parasztok, mint nálunk Magyarországon is - a szocializmus felé való fejlődésnek elkerülhetetlen szakasza.

- Az irányvétel feltétlenül helyes volt, a gyakorlati megvalósítás során azonban ettől eltértünk. Az iparosítás és a mezőgazdaság szocialista átszervezésének tulzott üteme, az egyéni termelés fejlesztésének elhanyagolása, a kulákság korlátozásáról annak likvidálására való átesés, a magánkisiparnak és kiskereskedelemnek, mint a falu és város közötti áruforgalom fontos tényezőjének gyors felszámolása, az ország gazdasági szervezetében a tulzott központosítás megvalósítása letérést jelentett az "új gazdaságpolitika" helyes utjáról. Az ilyen gazdaságpolitika előbb-utóbb elkerülhetetlenül ellentmondásba kerül az átmeneti szakasz gazdasági követelményeivel és fejlődésének törvényszerűségeivel, amelyek a kisárutermelés-

/Folyt.köv./

J

MTI BELFÖLDI HIREK

B 55. kiadás

1953. október 24.

20 óra 30 perc

/A mezőgazdasági termelés. . . 6. folyt./ SzN § PE VE

lés széles kibontakozását, az áru szabadforgalmát és rajta keresztül a mezőgazdaság termelőerőinek nagyarányú fejlődését követelik meg. Új gazdaságpolitikánkban most érkezünk el oda, hogy a mezőgazdasági termelés fellendülését akadályozó fentemlített okokat kiküszöböljük és új gazdaságpolitikánkat helyes elvi és gyakorlati alapokra helyezzük.

Ez a másik magyarázata annak, hogy miért a mezőgazdaság és miért most került az élre gazdaságpolitikánkban. Mindezeket szerintem feltétlenül szem előtt kell tartani, amikor önök kidolgozzák javaslataikat, . . . mezőgazdaságunk fejlesztésére.

Gazdaságpolitikai tényezők közül még egyet kívánok megemlíteni, amely a legutóbbi években hátráltatta a termelés növekedését a mezőgazdaságban: az állami gazdaságok és a termelőszövetkezeti nagyüzemek gazdasági megszilárdításának elhanyagolása és termelésük alacsony színvonala. Más szóval szocialista nagyüzemeink elmaradottsága, ahol pedig a legjobb feltételei vannak a termelés fokozásának. Ezt különösen figyelmébe ajánlom önöknek a tervek kidolgozásánál.

Azoknak a gazdaságpolitikai tényezőknek a vizsgálata, amelyek gátjaivá váltak a mezőgazdaság termelőerői fejlődésének, azt mutatja, hogy a tervezés munkájában nem jutott érvényre a tudományos szemlélet, háttérbe szorult az elmélet, a marxizmus-leninizmus tanítása, amiből a jövő munkánk számára le kell vonni az egyedüli helyes következtetést: tudományos elméleti alapok nélkül ma már nem lehet tervszerű, céltudatos gazdaságpolitikát folytatni, ami természetesen a mezőgazdaságra is vonatkozik.

Ezekután, de az utóbbi gondolatmenethez kapcsolódva, még egy tényezőre kívánok rámutatni, amely már kivülesik a gazdaságpolitika körén, de amely . . . nem járult hozzá eléggé, hogy termelésünk elmozduljon arról az alacsony színvonalról, ahol évek óta megrekedt. Ez a tényező az agrártudomány, az agronomia, agrobiológia és agrotechnika. Nálunk már a felszabadulás előtt viszonylag magas színvonalon állott az agrártudomány, elméleti és gyakorlati téren szép, sőt nem egy területen kimagasló eredményeket értek el. Képviselői közül számosan ma itt vannak körünkben, mint az értekezlet résztvevői.

/folyt. köv./

R

B. 56. kiadás

1953 október 24.

20 óra 30 perc

A MEZŐGAZDASÁGI TEREMLEK... 7. folyt. / & tot F Hk

Annakidején legkiválóbb szakembereink tudományos és gyakorlati eredményeikkel ugyan a gazdasági viszonyok előtt jártak, de magukra maradtak. A régi Magyarországra viszonylag fejlett agrártudomány és Európa egyik legelmaradottabb mezőgazdasága volt jellemző. Magyarországot kézenfekvő: a feudális és kapitalista termelői és kizsákmányoló rendszer nem tette lehetővé a tudományos és gyakorlati eredmények alkalmazását, felhasználását.

Ezóta gyökeresen megváltozott a helyzet. Mezőgazdaságunk nagy kérdései mind erőteljesebben követelték megoldást. Agrártudományunk azonban ezekre a nagy és égető kérdésekre eddig nem adott választ, nem ismerte fel, éppen ezért fel sem tudta vetni ezeket. Elmaradott mezőgazdasági termelésünk fejlesztésének, a hozamok növelésének kérdés-komplexumát az agrártudomány képviselőinek kellett volna felvetni, komplexterveikkel előállni, és nem nyugodni addig, amíg működési területük problémáit megoldásra nem vitték. Ilyen harcra tudomány képe s lendületet adni a termelésnek, jelezni a komaradást. E tekintetben agrártudományunk ma nem jár az élen, elszakadt a mezőgazdasági termelés nagy problémáitól. Nem eléggé kezdeményező, nem bentekozott még ki minden tudományos előrehaladás alapfeltétele, az észneccsere és vitatkozás szelleme, a nézetek tisztázására, problémák megoldására.

Kétségtelen, hogy a haladó materialista agronómia, Micsurin, Viljensz, Lizenko nyakdokain nálunk is számos területen, a termelés vagy tenyésztés egyes kérdéseiben kiváló eredmények születtek. Ez minden elismerést megérdemel. Ez azonban nem homályosíthatja el azt a tényt, hogy a mezőgazdaság nagy és alapvető kérdései előtt agrártudományunk kitért. Ezek közül is első helyen áll a hozamok növelésének nagy és egységes kérdés-komplexuma. Hiszen, hogy ez a nagy feladat, melynek megoldását most önkre bizzuk, a téren is gyökeres változást hoz. Agrártudományos életünkbe új vérkeringést, friss szellemet hoz, harcossá teszi, felbátorítja, nagy feladatok megvalósítására buzdítja.

Nem lehet azonban eléggé hangsúlyozni, hogy a növény- és állattenyésztés szelme a kivált eredményt a tudományos és gyakorlati munka szoros kapcsolata és egysége hozza meg. Csak az egyik, vagy csak a másik nem oldja meg a kérdéseket. A tudomány a gyakorlati gazdák munkájának vezérfonala. Ugyanakkor azonban a tudomány eredményei a gyakorlati emberek munkája nyomán jelentenek több hasznot, zsírt, kenyeret, tejet, cukrot, bőrt, gyapjút, ami gazdaságpolitikánk fő célkitűzése. Ezt ösztönöztük, mely ennek a feladatnak a megoldására a legjobb munkásokat van hivatva megmozdítani, ezért hivatva van a tu-

/folyt.köv./

B. 56. Kiadás

1953 október 24.

20 óra 30 perc

A MEZŐGAZDASÁGI TERMELES...7 folyt./ & tot P Hk

Annakidején legkiválóbb szakembereink tudományos és gyakorlati eredményeikkel ugyan a gazdasági viszonyok előtt jártak, de magukra maradtak. A régi Magyarországra viszonylag fejlett agrártudomány és Európa egyik legelmaradottabb mezőgazdasága volt jellemző. Magyarézat kézenfekvő: a feudális és kapitalista termelőmód és kizsákmányoló rendszer nem tette lehetővé a tudományos és gyakorlati eredmények alkalmazását, felhasználását.

Azóta gyökeresen megváltozott a helyzet. Mezőgazdaságunk nagy kérdései mind erőteljesebben követelték a megoldást. Agrártudományunk azonban ezekre a nagy és égető kérdésekre eddig nem adott választ, nem ismerte fel, épen ezért fel sem tudta vetni ezeket. Elmaradott mezőgazdasági termelésünk fejlesztéséért, a hozamok növeléséért, a termelési komplexumát az agrártudomány képviselőinek kellett volna felvetni, komplexterveikkel előállni, és nem nyugodni addig, amíg műköltési területük problémáit megoldásra nem vitték. Ilyen harcra tudomány képe s lendületet adni a termelésnek, jelezni a komaradást. E tekintetben agrártudományunk ma nem jár az élen, elszabadt a mezőgazdasági termelés nagy problémáitól. Nem eléggé kezdeményező, nem bentakozott még ki minden tudományos előrehaladás alapfeltétele, az eszmecsere és vitatkozás szelleme, a nézetek tisztázás, a problémák megoldására.

Kétségtelen, hogy a haladó materialista agronómia, Nicsurin, Viljamsz, Liszenko nyomdokain nálunk is számos területen, a termelés vagy tenyésztés egyes kérdéseiben kimagasló eredmények születtek. Ez minden elismerést megérdemel. Ez azonban nem homályosíthatja el azt a tényt, hogy a mezőgazdaság nagy és alapvető kérdései előtt agrártudományunk kitért. Ezek közül is első helyen áll a hozamok növelésének nagy és egységes kérdéskomplexuma. Hiszen, hogy ez a nagy feladat, melynek megoldását most önkre bizzuk, a téren is gyökeres változást hoz. Agrártudományunk életünkbe új vérkeringést, friss szellemet hoz, harcossá teszi, felbátorítja, nagy feladatok megoldására buzdítja.

Nem lehet azonban eléggé hangsúlyozni, hogy a nép gazdaságunk szellemi a kivánt eredményt a tudományos és gyakorlati munka szoros kapcsolata és egysége hozza meg. Csak az egyik, vagy csak a másik nem oldja meg a kérdéseket. A tudomány a gyakorlati gazdák munkájának vezérfonala. Ugyanakkor azonban a tudomány eredményei a gyakorlati emberek munkája nyomán jelentenek több hasznt, zsirt, kenyeret, tejet, cukrot, bőrt, gyapjút, ami gazdaságpolitikánk fő célkitűzése. A feladatunkra, mely ennek a feladatnak a megoldására a legjobb munkásokat van hivatva megmozdítani, ezért hivatva a tu-

/folyt.köv./

M TI B E L F Ö L D I H I R E K

B. 57 kiadás 1953. október 24. 40 oldal 50 perre

/A mezőgazdasági termelés...8.folyt./

domány képviselőivel együtt a legkiválóbb gyakorlati gazdákat.

Tisztelt értekezlet!

Engedjék meg, hogy a mezőgazdasági termelés problémái közül kiemeljek egyet-kettőt, hogy munkájukkal kapcsolatban, talán nem feleslegesen, ráirányítsam az Önök figyelmét.

Az utóbbi évek során mind jobban elharapózott az olyan jelenség, hogyha az alacsony hozamok miatt a termelés szűkösen fedezi a szükségletet, a következő gazdasági évben az ilyen növényeknél a termőterület kiterjesztésével próbálták a hiányokat áthidalni. Ugyanaz ismétlődött meg akkor is, amikor a feldolgozóipar, vagy a külkereskedelem általi támasztott igényeket egyes növények fokozottabb termelésére, pillanatnyilag bizonyos területek átcsoportosításával akarták megoldani. Új kultúrák meghonosítására is csak az új kultúrák kiszorításával lehetett területet biztosítani. Tehát gyakran a területet kellett csökkenteni, a hozam növelése nélkül, ami adott esetben mindig terméskiesést vont maga után. Az utóbbi években a kenyérgabona termelése során tapasztalhattunk ilyen jelenségeket. Az alacsony hozamok miatt odajutottunk, hogy nagyon fontos növényeink termelése számára hovatovább nem volt elegendő termőföldünk ahhoz, hogy a növekvő szükségletet kioldítsuk. Más szóval türehetetlen.. szűkölet mutatkozott termőföldben, amit a tartaléktérületek problémája még súlyosbít. Ez a helyzet a mezőgazdasági termelés tervezésénél úgy jelentkezik, hogy gyakran, persze helytelenül, irracionális terméskieséssel a termelés és szükséglet között mutatkozik.

A termőterületben mutatkozó viszonylagos hiányt a terméshozam fokozásával lehet leküzdeni. Így lehet területet nyerni és új, vagy fontosabb kultúrák számára felszabadítani anélkül, hogy az új növényfajták termelésének csökkentésével járna.

Ez is arra mutat, hogy mezőgazdaságunk mai elmaradottságából az egyetlen járható, kivezető út: a terméshozam növelése.

/folyt.köv./

B 58.kiadás 1953. október 24. 20 óra⁴⁵ perc

/A mezőgazdasági termelés.... .9.folyt./ SzN Gy VE

- A másik kérdés, amire utalni kívánok, mezőgazdaságunk legsúlyosabb baja, a termőtalaj rombolása. Nem új jelenség ez, a régi Magyarországról maradt ránk örökségbe. A baj ott van, hogy a termőtalaj rombolása tovább folyik nálunk. Leküzdését végsősoron a tudományos talajművelés meghonosítása segítheti elő.

- Addig is azonban a tudományos és gyakorlati munka, az egész gazdálkodás központi kérdésévé kell tenni, rá kell irányítani a fő figyelmet, az erőfeszítések és anyagi eszközök nagy részét. A termőtalaj védelmét, regenerálását, termőképességének fokozását kell az önk munkájának is, javaslataiknak is, középpontjába állítani. Ez a hozam növelésének alapeleme. Enélkül lehetetlen mezőgazdasági termelésünk fellendítéséről akár csak beszélni is.

- A javaslatok kidolgozásánál külön figyelmet kell fordítani az éruftermelés kérdéseire, a mezőgazdaságon kívüli fogyasztásra kerülő termékek termelésére. Ez ugyan szorosan összefügg a mezőgazdasági termelés általános fellendítésével, de nem azonos vele. Az éruftermelés mértékét, növelésének módját és lehetőségét is ki kell tehát dolgozni.

- Tisztelt értekezlet!

- Mezőgazdaságunk és termelési viszonyaink nagyon változatosak. Ezért mindennél károsabb lenne sablonos megoldásokat keresni és alkalmazni. Itt elsősorban nem a természeti adottságokra, vagy a gazdálkodás sokoldalúságára gondolok, hanem arra, hogy mezőgazdaságunkban a termelői és a tulajdonviszonyok tekintetében egymástól gyökeresen eltérő viszonyok állnak fenn, hogy vannak kisüzemeink és nagyüzemeink, egyéni és szövetkezeti gazdaságaink, amelyeknek megvannak a maguk sajátosságai, amiket a termelés fejlesztése tekintetében figyelembe kell venni, mert itt is, ott is mások a lehetőségek és a cél eléréséhez szükséges eszközök. Ezek mérlegelésével kell kitűzni a feladatokat, ezekkel összhangban kell kidolgozni a javaslatokat.

- Feltétlenül figyelemmel kell lenni a földbirtokviszonyokban és a termelési módban végbemenő változásoknak a termeléssel való összefüggésére. Nem szabad szem elől tévesztetni a két fő termelési ág, a földművelés és az állattenyésztés szoros kapcsolatát.

- Megoldásra vár a termelés szakirányításának kérdése, a szakemberképzés, a szakmai vezetés és képesítéshez kötés, a szakértőknek a termelésbe való irányítása és átcsoportosítása, újraelosztása az új feladatoknak megfelelően.

- A tervek és javaslatok kidolgozásánál fontos szempontnak kell lenni a termelés ösztönzésének. Tudnunk kell, hogy végsősoron a mi viszonyaink között a feladatok megvalósítása a termelő, a dolgozó emberektől függ, akiknek egyéni érdekeit messzemenően figyelembe kell venni, anélkül, hogy az a nagy közösség, a dolgozó

nép egyetemes érdekeinek rovására menne. A köztö összhangját kell a javaslatokban kidolgozni.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 59. kiadás

1953. október 24.

20 óra 40 perc

/A mezőgazdasági termelés lo... fol.t./ VE/Tr

Tisztelt értekezlet!

Most engedjék meg, hogy a mezőgazdasági termelés egyes ágazatai szerint emeljek ki egy-két problémát, mint olyan feladatot, amit a fejlesztési tervek kidolgozásánál figyelembe kell venni".

Itt Nagy Imre elvtárs részletesen kitért azokra a problémákra, amelyek a mezőgazdasági termelés egyes ágazatai terén kidolgozásra várnak. Ismertette a gabonafélék, a takarmánynövények és az ipari növények, továbbá a burgonya- és a zöldség-, valamint a szőlő- és a gyümölcs-termelés fejlesztésének fő szempontjait. Vázolta a növényvédelem, a trágyázás és talajjavítás, továbbá az öntözéses gazdálkodás terén megoldandó feladatokat. A mezőgazdaság gépesítése kapcsán kiemelte megbízható szántótraktor-típus kidolgozását, a leginkább munkaigényes növények, főképpen a kapások komplexgépesítést és a meglévő gépállomány kap. citálásának teljes kihasználását. Vegül ismertette a szarvasmarha-, a juh-, a sertés- és a baromfitenyésztés gyors fejlesztésének, valamint az állategészségügy gyökeres megújításának fő célkitűzéseit.

Befejezésül Nagy Imre elvtárs a következőket mondta:

"Mindezek csupán halvány körvonalai annak a hatalmas kérdés-komplexumnak, amelynek kidolgozása önökre vár.

En nem vagyok az agronómiai tudományok szakembere, biológus sem vagyok, ezért nem is célozom a problémák tudományos fajtágozásába bocsátkozni. Ez már az egyes munkaközösségek feladata lesz, amelyekben a legkiválóbb szakemberek kiválasztott munkatársaik közreműködésével választ adnak a felmerült kérdésekre.

Tisztelt értekezlet!

Nem hiszem, hogy a magyar mezőgazdaság valaha is nagyobb feladatok elé állította volna a termelés irányítóit, szakmabereit, hogy olyan próbára tette volna tudományos és gyakorlati felkészültségüket, mint azok a feladatok, amelyeknek megoldása a következő négy hétben önökre vár.

A feladat megtisztelő, de felelősségteljes. A kormány, amely programjának minden célkitűzését lépésről-lépésre szívesen és következetesen megvalósítja, ehhez a nagy feladathoz minden eszközt és támogatást megad.

A siker feltétele az önök eredményes munkája. Bizton hiszem, hogy szívvel-lélekkel, felkészültségük, tudásuk, tapasztalatuk legjavát adják e nagyszerű feladat megoldásához, mezőgazdasági termelésünk gyors és nagyarányú fellendítéséhez.

Legjobb kívánságaim mellé legmesszebbmenő támogatásomat biztosítom." /MTI/

II

MEGNYILT PÓR BERTALAN MŰVEINEK GYŰJTEMÉNYES KIÁLLITÁSA

1 -cz/Bnó/PE Bc VE

1953. október 24.

Pór Bertalan kétszeres Kossuth-díjas festőművész, a Magyar Népköztársaság érdemes művésze alkotásaiból rendezett gyűjteményes kiállítást szombaton délután nyitották meg az Ernst Múzeumban. A megnyitó ünnepségen ott volt Darvas József népművelési miniszter, Ruzsnyák István Kossuth-díjas, akadémikus, a Magyar Tudományos Akadémia elnöke, Csók István kétszeres Kossuth-díjas festőművész, a Magyar Népköztársaság kiváló művésze, a Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetségének diszelnöke és sokan mások a politikai, társadalmi és művészeti élet vezető személyiségei közül. Jelen volt Stefan Major, a Csehszlovák Köztársaság budapesti követe és a budapesti diplomáciai testület több más tagja.

A kiállítást Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes nyitotta meg.

- Pór Bertalan több mint ötven éves nagyszerű, eredményes alkotómunka után ezzel a kiállítással érkezett meg valóban közénk, mert a múzeum minden termét megtöltő képei és rajzai tulnyomórészt most első ízben kaptak, kaphattak helyet magyarországi kiállításon. Több mint fél évszázad terméséből csak az első tíz év alkotásainak egyrésze és legutóbbi öt esztendőjének művei kerülhettek eddig a magyar közönség elé. A közbeeső időben elragadta innen Pór Bertalant először az első világháború, majd az 1919-es forradalom után elűldözte; harminc esztendőre emigrációba kényszerítette a fasizmus.

Rendkívüli élnyben lesz részük azoknak, akik most végre megismerkedhetnek e nagy és szép életművel, ezzel a fél évszázadon át szüntelenül és lankadatlanul zugó és zengő forrásszínóval s ugyanakkor találkozhatnak egy csupa energia, csupa tűz, csupa láz ifjú művésszel, akit néhány nappal ezelőtt elkészült legújabb önarcképe mutat be.

Két önarckép keretezi ennek a kiállításnak anyagát. Az egyik 1901-ben készült, az első képe volt Pór Bertalannak, amely ötvenkét évvel ezelőtt budapesti kiállításon szerepelt, a másik 1953. októberében. A két önarckép között alkotott művekből hitelesen tükröződik félővszázad társadalmi és benne művészi fejlődése.

Példanemtő művészi megteremtés-állít ez a kiállítás minden tekintetben elének és emire különösen szeretném felhívni fiatal művészeink figyelmét, bizonyítja, hogy az igazi, őszinte, tudatos művész milyen természetes biztonsággal találja meg a szocializmusban a legigazibb feladatokat és azok megoldásánál a legmegfelelőbb, legfontosabb gondnivalóját.

Mihályfi Ernő beszéde után a nagyszámu közönség lelkes tapsal köszöntötte Pór Bertalant. /MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 61. kiadás

1953. október 24.

31 óra 05 perc

A NÓGRÁDI SZÉNBARÁZSÁTI TRÖSZT SZTAHANOVISTÁINAK ÉS MŰSZAKI
DOLGOZÓINAK ÉRTEKEZLETE

vid PE KJ VE

1953. október 24.

A Nógrádi Szénbányászati Tröszt-höz tartozó vállalatok és üzemek sztahanovistái, élenjáró dolgozói, igazgatói és műszaki vezetői szombaton Salgótarjánban értekezleten beszélték meg a negyedik negyedéves terv teljesítésének és a munkaverseny fellendítésének újabb feladatait.

Kóhalmi István, a Nógrádi Szénbányászati Tröszt igazgatója beszámolójában legrögzítette azokat a főbb feladatokat, amelyek a nógrádi szénmedence dolgozói előtt állnak. Beszélt a fizikai dolgozók részére a biztonságos és jó munka előfeltételének megteremtéséről, a szocialista munkaverseny megszervezésének, illetve kiszélesítésének szükségességéről.

Kóhalmi István igazgató beszámolójához számosan szóltak hozzá. Kusnyér Zoltán a Nógrádi Szénbányászati Tröszt főmérnöke bejelentette, hogy a negyedik negyedéves terv sikeres teljesítése érdekében párosversenyre hívja a minisztertanács és a SzOT vándorzászlaját őrző Középdunántuli Szénbányászati Tröszt főmérnökét, Bolyki Zoltánt. Az élenjáró dolgozók, sztahanovisták nagy tapsvihar közepette vették tudomásul Kusnyér Zoltán bejelentését s a hozzászólások során ígéretet tettek arra, hogy nemcsak a főmérnök versenyét segítik lelkes és kitartó munkájukkal, hanem dolgozó társaik megbízásából csatlakoznak a pécsi szénbányák dolgozóinak versenyfelhívásához is.

Az értekezleten felszólaht Tihanyi Alajos, a nehézipari minisztérium szénbányászati igazgatóságának vezetője, is, aki a végrehajtandó feladatok között megszabta: meg kell szerezni a terv teljesítéséhez szükséges létszámot, a jelenlegit meg kell szilárdítani, a munkaerővándorlást meg kell szüntetni. Ugyelni kell arra, hogy a terv teljesítése mellett fokozottabb gondot fordítsanak a palatartalom csökkentésére, a feltárás, a fenntartás és a beruházás maradéktalan megvalósítására és arra, hogy az a verseny, amely a nógrádi szénmedencében most létrejött, a dolgozók legszélesebb tömegére legyen építve. Megállapította, hogy a minisztertanács és a SzOT vándorzászlajának megszerzésére ebben a félévben a nógrádi bányászoknak minden lehetőségük megvan s bizik benne, hogy ebben a munkaversenyben a már régen hírneves nógrádi bányászok lesznek azok, akik elsőnek jelentik a negyedik negyedéves és éves tervük maradéktalan teljesítését. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 62. kiadás

1953. október 24.

21 óra 15 perc

/Megkezdte tanácskozásait a Közlekedési, kikötői. . . 4. folyt./
t Fm/Bné/PE Bc VE 1953. október 24.

A délutáni tanácskozáson Kristóf István, a Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöke üdvözölte a megjelenteket.

- A magyar szakszervezetek számára igen nagy megtiszteltetést jelent - mondotta, - hogy a Közlekedési, Kikötői és Halászati Dolgozók Szakszervezeteinek Nemzetközi Szövetsége Budapesten tartja vezetőségi ülését. Örömmel tettünk eleget a Szakszervezeti Világszövetség kérésének, hogy nálunk tartsák meg ezt a tanácskozást, amely még fokozottabban elősegíti a magyar dolgozók érdeklődését a nemzetközi szakszervezeti mozgalom kérdései iránt. A III. szakszervezeti világkongresszus határozatai hozzájárulnak ahhoz, hogy ez a tanácskozás magas színvonalon folyjék. Ezeknek a határozatoknak végrehajtása azon mulik, hogy a szakmai tagozatok milyen mértékben foglalkoznak a végrehajtás kérdéseivel. A Nemzetközi Szövetség munkájában nagy jelentősége van annak, hogy a közlekedési, kikötői és halászati dolgozók nemcsak szakszervezeti, hanem szakmai vonalon is szoros kapcsolatban állnak egymással.

A Szakszervezetek Országos Tanácsa nevében sikeres és eredményes munkát kívánok a III. Szakszervezeti Világkongresszus határozatainak végrehajtásában, a munkásosztály egységének, szociális és kulturális helyzetének felemelése és a béke érdekében - mondotta befejezésül Kristóf István.

/folyt. köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 63. kiadás

1953. október 24.

22 óra - 5 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

a PE VE

1953. október 24.

A Meteorológiai Intézet jelenti október 24-én, szombaton este 21 órakor:

Enyhe idő

A Földközi tenger nyugati medencéje felől tropusi levegő áramlik a Balkánon át Európa középső vidékei fölé. Európa keleti részei felett tart a hideg levegő uralma.

Hazánkban szombaton erősen felhős volt az ég. A Dunántul és az északi megyékben kisebb esők voltak. A hőmérséklet nyugaton és északon 12-15, délen 16-19, Pécsen 20 fokig emelkedett.

Budapesten szombaton 21 órakor a hőmérséklet 11 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 769 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: felhős, párás, helyenként ködös idő. Több helyen, főként az ország nyugati felében kisebb esők. Mérsékelt déli-délkeleti szél. Éjszakai fagy még a talaj mentén sem lesz. A nappali hőmérséklet az északi megyékben emelkedik, máshol alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: vasárnap reggel nyugaton 5-8, keleten 3-6, délen 15-18 fok között. /MTI/

/Megkezdődött a közlekedési. . . 5. folyt./ P Em/tot/PE Be VE

Kristóf István üdvözlő szavai után számos hozzászólás hangzott el.

Jiri Kos, a Csehszlovák Vasutas Szakszervezet alelnöke válaszolt a szakszervezetek előtt álló legfontosabb feladatokat. Ezek: a dolgozók egységének megszilárdítása az életszínvonal emeléseért és a békéért folyó harcban, a gazdasági és szociális fejlődésért folyó harc erősítése,

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 64. kiadás

1953. október 24.

22 óra 10 perc

/Megkezdődött a közlekedési. . . 6. folyt./ t Fm/tot/PE Bc VE

harc a kapitalista és a gyarmati országokban a demokratikus szabadságjogokért, továbbá a szakszervezeti mozgalom kiterjesztéséért és erősítéséért az egész világon.

Befejezésül hangsúlyozta, hogy a csehszlovák közlekedési dolgozók sikereiket nagymértékben a szovjet nép testvéri támogatásának köszönhetik és ezeket a sikereket abban a meggyőződésben fejlesztik tovább, hogy ily módon a kapitalista országok dolgozóinak a kapitalista kizsákmányolás és az új háború előkészítése ellen vivott harcát támogatják.

Auguste Gruenais, a Francia Tengerészeti Dolgozók Szakszervezetei Országos Szövetségének főtitkára a III. Szakszervezeti Világkongresszuson hozott határozatok szellemében javasolta, hogy a vezetőségi ülés határozatait küldjék meg az összes tengerentúli szervezeteknek, - akár tagjai a Nemzetközi Szövetségnek, akár nem. Nyomatékosan felhívta a figyelmet arra, hogy a Szövetségnek foglalkoznia kell a gyarmati, félgyarmati és függő országok tengerészei életviszonyainak megjavításával és a Szövetséget a legmesszebbmenően kell támogatni ebben a szervezési, összekötő és irányító munkában.

Julio Munoz Cordova, a chilei Vasutas Szövetség titkárságának tagja elmondotta, hogy a chilei bányászok és kőolajmunkások a nemzetközi munkásszolidaritás gyönyörű példáit szolgáltatották, amikor megtagadták azoknak az áruknak a termelését, és behajózását, amelyeket Franco Spanyolországának szántak. Ezek a példák felejthetetlenül élnek a harcoss munkások szívében, akik tudják, hogy a kapitalista elnyomás megszüntetése meghozza a dolgozók végleges felszabadulását.

A vezetőségi ülés hétfőn délelőtt folytatja tanácskozásait. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 65. kiadás

1953. október 24.

23 óra — perc

ÜNNEPI ZENEKARI HANGVERSENNYEL MEGKEZDŐDÖTT A II. MAGYAR ZENEI HÉT

t Tom/tot/PE VE

1953. október 24.

Szombat este a Zeneművészeti Főiskola nagytermében ünnepi zenekari hangversennyel kezdődött a II. Magyar Zenei Hét. A hangverseny-vitasorozat első előadásán megjelentek: Darvas József népművelési miniszter, Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes, Szabó Ferenc, a népművelési minisztérium tánc- és zeneművészeti főosztályának vezetője, Kossuth-díjas zeneszerző, érdemes művész. Eljöttek a megnyitóra zeneművészetünk legkiválóbb képviselői is. Ott volt Kodály Zoltán kétszeres Kossuth-díjas kiváló művész, Kadosa Pál Kossuth-díjas érdemes művész, Szervánszky Endre Kossuth-díjas zeneszerző, Fischer Annie Kossuth-díjas kiváló művész és még sokan mások.

Eljöttek a megnyitó előadásra a II. Magyar Zenei Hét alkalmából hazánkba érkezett külföldi vendégek is, valamint a budapesti külképviseletek több tagja.

Az ünnepi zenekari hangversenyt Szabolcsi Bence Kossuth-díjas zenetudós, a Magyar Zeneművészek Szövetségének ügyvezető elnöke nyitotta meg, majd megkezdődött a hangverseny. Első számként Székely Endre Petőfi kantátáját adta elő a Magyar Állami Hangversenyzenekar, a Magyar Rádió énekkara, Melis György és Rösler Endre érdemes művész. Előadásra került még: Viski János zongoraversenye Bánhalmi György előadásában, valamint Járdányi Pál Vörösmarty-szimfóniája. A Magyar Állami Hangversenyzenekart Ferencsik János Kossuth-díjas érdemes művész vezényelte.

A Zenei Hét vasárnapi és hétfői programja

Október 25-én, vasárnap három eseménye lesz a Zenei Hétnek. Délelőtt tíz órakor a Zeneakadémián kórus és kantáta bemutatót tartanak. Közreműködik Szecsődi Irén, Melis György, az Állami Operaház énekművészei, a Magyar Néphadsereg Vörös Csillag Érdemrenddel kitüntetett művészegyüttesének zene- és énekkara, a Magyar Rádió énekkara, a SzOT művészegyüttesének és a Vendéglátási tanítóképzőnek énekkara. Az együtteseket vezénylik: Andor Ilona, Darázs Arpád, Gergely Pál, Pödör Béla, Simon Zoltán és Vass Lajos.

/folyt. köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 66. kiadás 1953. október 24.

43 óra — perc

/Unnapi zenekari . . . folyt./

Vasárnap délután háromnegyed 3-kor a Fővárosi Operettszínházban Sárközy István Mikszáth Kálmán regényéből készített "Szelistyei asszonyok" című operettjének új változatát mutatják be.

Vasárnap este 8 órakor kerül sor a Zenekadémián a Zenei Hét első kamarazene-hangversenyére, amelyen közreműködnek: Báthy Anna kiváló művész, Rösler Endre érdemes művész, a Tatrai vonós-négyes és a Budapesti Fuvós-ötös, zongorán kísér Kelen Rózsi és Hajdu István, az Országos Filharmónia hangversenymestere.

26-án, hétfőn este 8 órakor a Zenei Hét második zenekari hangversenye hangzik el Ney Tibor közreműködésével. A Magyar Rádió Szimfonikus zenekarát Somogyi László Kossuth-díjas érdemes művész vezényli. /MTI/

V e g e